

VOLKSWAGEN



ZUBEHÖR

ACCESSORIES

ACCESSOIRES

ACCESORIOS

EXPORT-LISTE · EXPORT LIST · VENTE A L'EXPORTATION · LISTA DE EXPORTACION

Inhalt
Contents
Index
Indice

Zubehör, das Ihrer zusätzlichen Sicherheit dienen soll! Accessories for your additional safety! Accessoires de protection Accesorios que habrán de servir a aumentar su comodidad y seguridad	3-22
Etwas über nützliche und andere Dinge, die Ihrer Bequemlichkeit dienen Other useful items to make life more comfortable for you D'autres accessoires utiles augmentant encore votre confort Y ahora algo sobre algunos accesorios que habrán de contribuir a su comodidad	23-38
Ausstattung und Schönheit – vollendeter Fahrkomfort Accessories, pleasing to the eye and for comfortable driving Equipement et élégance – confort parfait Confort y belleza mediante accesorios de calidad	39-68
Zubehör für Volkswagen ab August 1957 Accessories for VW Passenger Cars as from August 1957 Accessoires pour Volkswagen (à partir d'août 1957) Accesorios para el Volkswagen a partir de agosto de 1957	69-75

Das Volkswagenwerk hat den Volkswagen mit allem ausgerüstet, was zum guten, sicheren und bequemen Fahren notwendig ist. Die Ausstattung ist zweckmäßig und schön. Mancher VW-Fahrer hat jedoch den Wunsch, seinen Wagen mit zusätzlichen Annehmlichkeiten auszurüsten.

Für ihn enthält diese Broschüre alle Zubehörteile, die vom VW-Ersatzteile-Dienst bezogen werden können.

Bien que la Volkswagenwerk équipe ses voitures de tout ce qu'il faut pour assurer le confort et la sécurité des usagers, nombreux sont les automobilistes qui aiment à les munir d'accessoires qui les enjolivent ou d'équipements qui, tout en augmentant leur valeur, leur donnent un cachet d'élégance.

Cette brochure vous indique les accessoires mis en vente par notre Département Pièces Détachées.

The Volkswagenwerk has equipped the Volkswagen with everything necessary for good, safe, and comfortable driving. The whole layout is practical and pleasing to the eye. But in order to comply with the desire of some VW drivers to add additional comfort to their vehicles we give you in this list all the accessories which you may obtain from our Spare Parts Department.

La Volkswagenwerk ha equipado al VW con todo lo necesario para una conducción segura y agradable. El equipo de serie del Volkswagen es práctico y bello. Sin embargo, hay conductores que desean dotar a su vehículo de piezas adicionales según gusto y capricho. En estas hojas hallará todos los accesorios que puede solicitar del Servicio VW de Piezas de Repuesto.

Zubehör, das Ihrer zusätzlichen Sicherheit dienen soll!

Accessories for your additional safety!

Accessoires de protection

Accesorios que habrán de servir a aumentar su comodidad y seguridad

111 016 051



Wo Sie Ihren Wagen auch parken, der „Sperrwolf“ schützt ihn vor fremdem Zugriff.

Wherever you park your vehicle the “Sperrwolf” will protect it from thieves.

Protège votre voiture contre le vol.

Sea cual sea el sitio donde estacione su coche el «Sperrwolf» lo protegerá de manos ajenas.

Schalt­schloß „Original-VW-Sperrwolf“

111 016 051

für VW-Personenwagen (auch Karmann-Ghia-Coupé)

211 016 051

für VW-Transporter

Sicherung durch Blockierung des Schalthebels im Leerlauf und Rückwärtsgang

Ersatzschlüssel für Schalt­schloß Teile-Nr. **111 016 053**

Anti-theft device

Genuine VW gear shift lever lock “Original VW Sperrwolf”

111 016 051

for VW Passenger Cars and Karmann-Ghia Coupés

211 016 051

for VW Transporters

The gear shift lever can be locked in the “neutral” or “reverse” position. Spare Key for lock – **111 016 053**.

Antivol «Original-VW-Sperrwolf»

111 016 051

pour conduites intérieures (et coupés Karmann Ghia)

211 016 051

pour utilitaires.

Bloque le levier de changement de vitesse au point mort et en marche arrière

Clé de rechange: **111 016 053**

Cerradura de cambio «Original-VW-Sperrwolf»

111 016 051

para Coches de Turismo VW (también Cupé Karmann-Ghia)

211 016 051

para Vehículos de Transporte

Seguro mediante bloqueo de la palanca de cambio en ralentí y marcha atrás

Llave de repuesto para cerradura de cambio, pieza núm. **111 016 053**

Kraftstoffvorratsanzeiger

Benzinuhr (System Dehne), mechanisch, besonders einfache und billige Montage für VW-Personenwagen ab August 1955 bis August 1957 und für Karmann-Ghia-Coupé

111 018 305

Skaleneinteilung in Litern

111 018 307

Skaleneinteilung $\frac{1}{4}$ - $\frac{1}{2}$ - $\frac{3}{4}$ - Full für Llkg.

112 018 303

Skaleneinteilung $\frac{1}{4}$ - $\frac{1}{2}$ - $\frac{3}{4}$ - Full für Rlkg.

Benzinuhr (System VDO), elektrisch, mit Geber

111 018 351

für VW-Personenwagen bis August 1955

111 018 353

für VW-Personenwagen ab August 1955 bis August 1957

211 018 351

für VW-Transporter bis März 1955

211 018 353

für VW-Transporter ab März 1955

Fuel Gauge

Fuel gauge (System Dehne), mechanical, very simple and cost-saving installation in all VW Passenger Cars from August 1955 to August 1957, and in Karmann-Ghia Coupés.

111 018 305

Liter scale

111 018 307

$\frac{1}{4}$ - $\frac{1}{2}$ - $\frac{3}{4}$ - full for LH drive vehicles

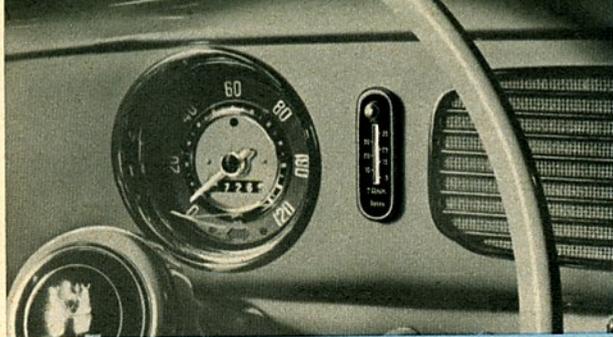
112 018 303

$\frac{1}{4}$ - $\frac{1}{2}$ - $\frac{3}{4}$ - full for RH drive vehicles

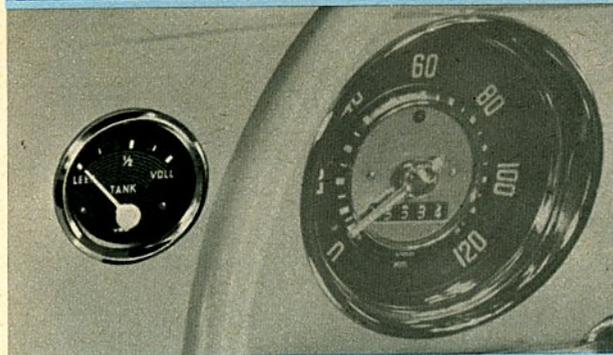
Fuel gauge (System VDO), electrical (with tank unit)

111 018 351

for VW Passenger Cars before August 1955



111 018 305



111 018 351

Wann Sie das nächste Mal tanken müssen, sagt Ihnen eine Benzinuhr. Sie kontrolliert zuverlässig den Kraftstoffverbrauch.

You cannot run out of fuel. A reliable fuel gauge will warn you.

Cette jauge vous indiquera exactement le moment où vous devrez faire le plein.

Le avisará cuándo ha de echar combustible y controlará sin lugar a duda el consumo de combustible.

111 018 353
for VW Passenger Cars from August 1955 till August 1957
211 018 351
for VW Transporters before March 1955
211 018 353
for VW Transporters from March 1955

Indicateur de niveau d'essence

Jauge mécanique (système Dehne). Pose simple et peu coûteuse pour conduites intérieures VW (d'août 1955 à août 1957) et coupés Karmann Ghia

111 018 305
Graduation de l'échelle en litres

111 018 307
Graduations de l'échelle: $\frac{1}{4}$ - $\frac{1}{2}$ - $\frac{3}{4}$ - full pour véhicules à direction à gauche

112 018 303
Graduations de l'échelle: $\frac{1}{4}$ - $\frac{1}{2}$ - $\frac{3}{4}$ - full pour véhicules à direction à droite

Jauge électrique (système VDO)

111 018 351
pour conduites intérieures (avant août 1955)

111 018 353
pour conduites intérieures (d'août 1955 à août 1957)

211 018 351
pour utilitaires (avant mars 1955)

211 018 353
pour utilitaires (à partir de mars 1955)

Indicador de combustible

Indicador de combustible (sistema Dehne), mecánico, sencillo y económico montaje para Turismo VW a partir de agosto 1955, hasta agosto 1957 para Cupé Karmann-Ghia

111 018 305
División de la escala en litros

111 018 307
División de la escala en $\frac{1}{4}$ - $\frac{1}{2}$ - $\frac{3}{4}$ - Full para cond. a la dcha.

112 018 303
División de la escala en $\frac{1}{4}$ - $\frac{1}{2}$ - $\frac{3}{4}$ - Full para cond. a la izq.

Indicador de combustible (sistema VDO), eléctrico, con flotador

111 018 351
para Coches de Turismo VW hasta agosto 1955

111 018 353
para Coches de Turismo VW a partir de agosto 1955, hasta agosto 1957

211 018 351
para Vehículos de Transporte VW hasta marzo 1955

211 018 353
para Vehículos de Transporte VW a partir de marzo 1955

Benzinkanister

111 017 161

Kanister mit 5,5 Liter Inhalt, der in seinem Griff Ausgußstutzen und Sieb vereint

Jerrican

111 017 161

Can holds 5.5 liters (1.210 imp.gals./1.453 U.S.gals.), funnel and strainer are incorporated in the handle.

Jerrycan

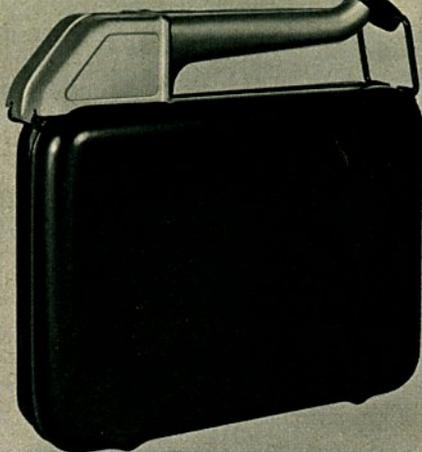
111 017 161

Capacité de 5,5 litres, avec tuyau de vidange et tamis incorporés dans la poignée (avec bec-verseur).

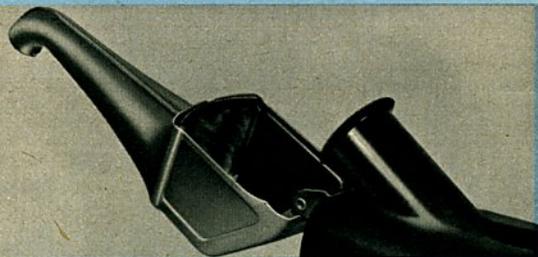
Bidón de combustible

111 017 161

Bidón con 5,5 lts. de contenido, con filtro y embudo formando una sola pieza en el asa.



111 017 161



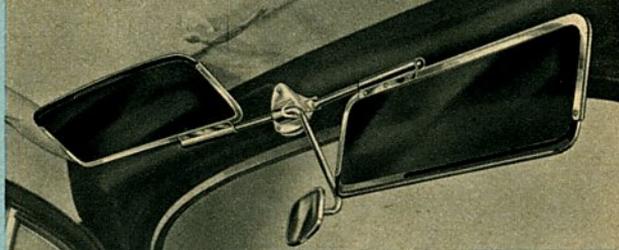
Ein Retter in der Not ist unterwegs oft ein Benzinkanister, der gegen unliebsame Überraschungen sichert.

A jerrican may save you a lot of trouble in case of emergency.

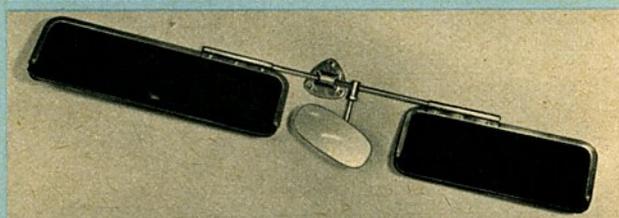
Vous épargne des surprises désagréables lorsque vous tombez en panne.

Un bidón de combustible le salvará de muchas situaciones apuradas y le preservará de desagradables sorpresas.

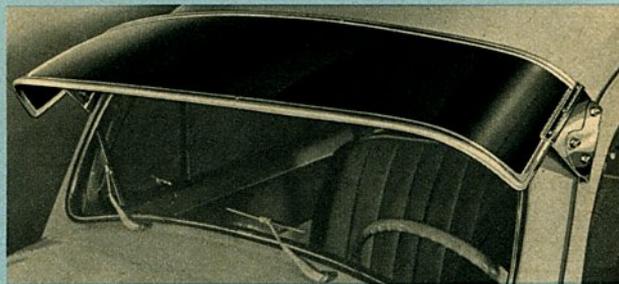
111 017 422



111 017 411



111 017 451 A



Und wenn die Sonne noch so grell in die Augen sticht, mit Sonnenblende fährt man trotzdem sicher.

You will drive more safely in bright sunlight.

Les pare-soleil permettent de conduire en toute sécurité même lorsque le soleil darde ses rayons éblouissants.

Brille el sol cuanto quiera: con parasol se viaja siempre seguro.

Sonnenblendschutz

111 017 422

Zusatz-Sonnenblende für die rechte Seite, Ltlg. bis August 1957

112 017 421

Zusatz-Sonnenblende für die linke Seite, Rtlg. bis August 1957

111 017 411

Sonnenblende mit Rückblickspegel, doppelseitig

111 017 451 A

Sonnenschutzblende – grünes Plexiglas zum Außenanbau an der Regenrinne
(für VW-Limousine und Limousine mit Schiebedach)

Sun Vvisor

111 017 422

Additional sun vvisor for the right side, LH drive (till August 1957)

112 017 421

Additional sun vvisor for the left side, RH drive (till August 1957)

111 017 411

Sun vvisor with rear view mirror, double sided

111 017 451 A

Sun shade, green plexiglass to be fitted outside on gutter
(for VW Sedan with and without sun roof)

Pare-soleil

111 017 422

Pare-soleil supplémentaire, côté droit, pour voitures à direction à gauche (jusqu'en août 1957)

112 017 421

Pare-soleil supplémentaire, côté gauche, pour voitures à direction à droite (jusqu'en août 1957)

111 017 411

Pare-soleil double, avec rétroviseur

111 017 451 A

Pare-soleil plexiglass vert, se pose sur le jet d'eau
(pour conduites intérieures, avec ou sans toit ouvrant)

Parasol

111 017 422

Parasol adicional para el lado derecho, cond. a la izq., hasta agosto 1957

112 017 421

Parasol adicional para el lado izquierdo, cond. a la dcha., hasta agosto 1957

111 017 411

Parasol con espejo retrovisor dos lados

111 017 451 A

Parasol - plexiglas verde para montaje en la ranura exterior de desagüe
(para Sedán con techo corredizo y sin él)

Scheinwerferblenden

111 016 161

Headlight vizors

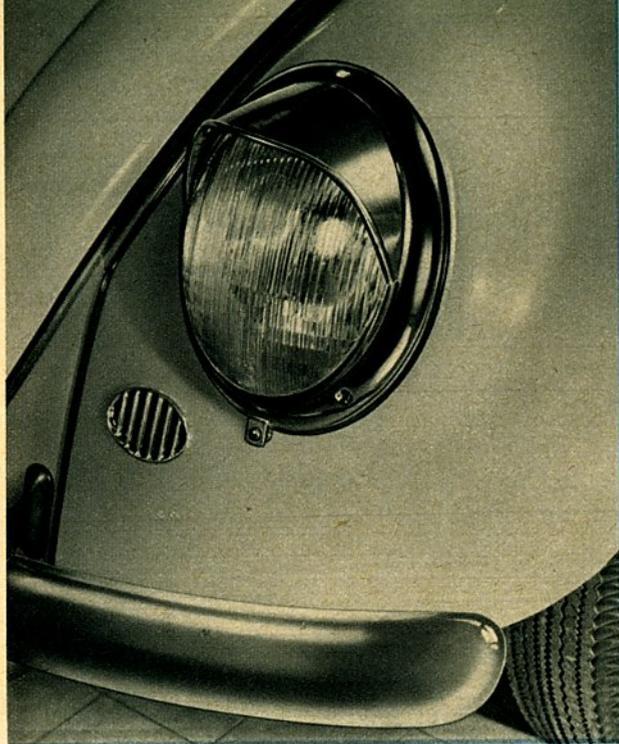
111 016 161

Visière de phare

111 016 161

Caperuza reductora de alumbrado

111 016 161



111 016 161

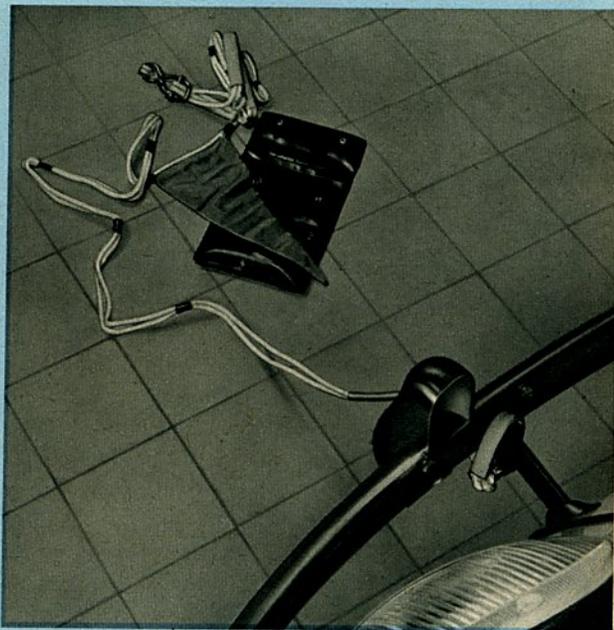
Scheinwerferblenden bündeln den Lichtstrahl und verhindern Reflexe bei Regen, Schnee und Nebel.

Headlight vizors aim the beam straight ahead and prevent reflection in rainy, snowy, or foggy weather.

Concentre les rayons lumineux émis par le phare et supprime l'effet réfléchissant se produisant par la pluie, la neige ou le brouillard.

Caperuzas reductoras de alumbrado concentran el haz de luz e impiden reflejos con lluvia, nieve o niebla.

111 017 101



Und „für alle Fälle“ ein Perlon-Abschleppseil in handlicher Plastiktasche.

“Just in case”! – A perlon towing rope in a handy plastic cover.

Indispensable en cas d'infortune: le câble de perlon (fourni dans une trousse de plastic).

Contra «toda eventualidad» lleve siempre un cable de remolque en perlon (bolsa de plástico)

Perlon-Abschleppseil

111 017 101

Perlon towing rope

111 017 101

Câble de remorquage (perlon)

111 017 101

Cable de remolque (perlon)

111 017 101

Nebelscheinwerfer

111 041 105

1 Bosch-Nebellampe 105 mm Lichtaustritt, mit weißer Streuscheibe, verchromt

111 041 115

wie 111 041 105, jedoch mit gelber Streuscheibe

111 041 107

2 Bosch-Nebellampen 105 mm Lichtaustritt, mit weißer Streuscheibe, verchromt

111 041 117

wie 111 041 107, jedoch mit gelber Streuscheibe

111 041 109

2 Bosch-Nebellampen 110 x 56 mm Lichtaustritt, mit gelber Streuscheibe, verchromt

(besonders geeignet für Wagen mit Rammschutz)

111 041 111

2 Bosch-Nebellampen 105 mm Lichtaustritt, mit weißer Streuscheibe, verchromt, kombiniert mit einer Bosch-Fanfareanlage, silberfarbig

111 041 121

wie 111 041 111, jedoch mit gelber Streuscheibe

111 041 113

2 Bosch-Nebellampen 130 mm Lichtaustritt, mit weißer Streuscheibe, verchromt

111 041 123

wie 111 041 113, jedoch mit gelber Streuscheibe

111 041 131

2 Hella-Nebellampen 110 mm Lichtaustritt, mit gelber Streuscheibe, verchromt

Fog lamp

111 041 105

1 Bosch fog lamp, 105 mm dia. with white lens, chrome-plated

111 041 115

as 111 041 105 but with yellow lens

111 041 107

2 Bosch fog lamps, 105 mm dia., with white lens, chrome-plated

111 041 117

as 111 041 107 but with yellow lens

111 041 109

2 Bosch fog lamps 110x56 mm with yellow lens, chrome-plated (especially suited for cars provided with bumper guards)

111 041 111

2 Bosch fog lamps, 105 mm dia., with white lens, chrome-plated, combined with Bosch windtone horns, silver colored

111 041 121

as 111 041 111 but with yellow lens

111 041 113

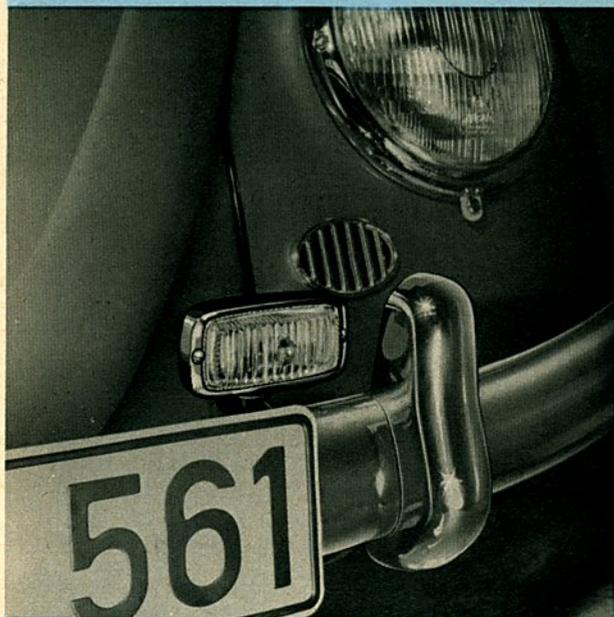
2 Bosch fog lamps, 130 mm dia., with white lens, chrome-plated

111 041 123

as 111 041 113 but with yellow lens

111 041 131

2 Hella fog lamps, 110 mm dia., with yellow lens, chrome-plated

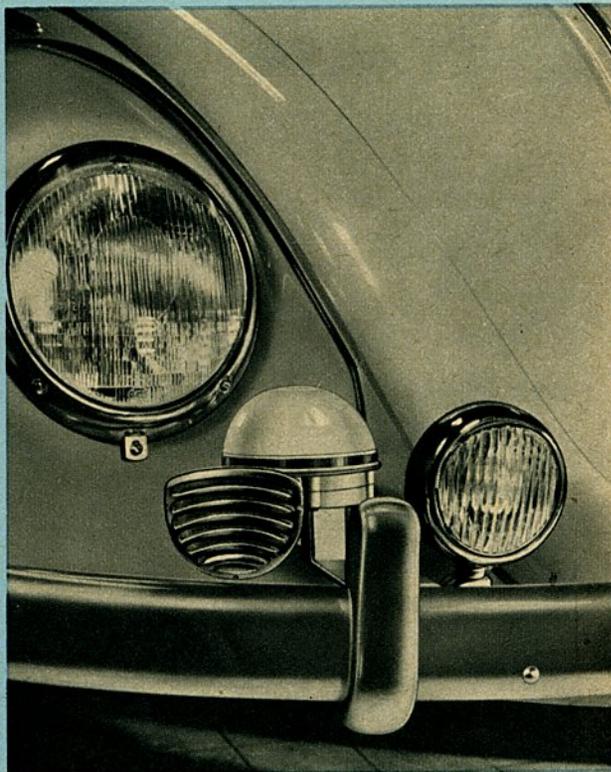


111 041 109

Sämtliche hier angeführten Nebelscheinwerfer werden mit dem zum Einbau nötigen Material – wie abgepaßter Kabelsatz, Schalter, Relais, Spezialhalter und Glühlampen – als Einbausatz für den VW-Personenwagen geliefert.

Selbst in der dichtesten „Waschküche“ fahren Sie sicher mit Nebelscheinwerfern.

All fog lamps listed above will be supplied with the necessary material needed for installation in VW Passenger Cars such as right length of cable, switch, relays, special holder and bulbs. Even in dense fog you will drive safely with fog lamps.



Tous les phares perce-brouillard sont fournis avec le matériel nécessaire pour le montage: câblage, interrupteur, relais, support spécial et ampoules, pour conduites intérieures. Ils permettent de rouler avec sécurité, même dans la plus épaisse «purée de pois».

Phares perce-brouillard

111 041 105

1 Perce-brouillard Bosch chromé, sortie de lumière 105 mm, verre blanc

111 041 115

identique au no 111 041 105 mais équipé d'un verre jaune

111 041 107

2 Perce-brouillard Bosch chromés, sortie de lumière 105 mm, verre blanc

111 041 117

identiques au no 111 041 107 mais avec verre jaune

111 041 109

2 Perce-brouillard Bosch chromés, sortie de lumière 110 x 56 mm, verre jaune (spécialement conçus pour voitures équipées de pare-chocs renforcés)

111 041 111

2 Perce-brouillard Bosch chromés, sortie de lumière 105 mm, verre blanc, combinés avec fanfares Bosch argentées

111 041 121

identique au no 111 041 111 mais avec verre jaune

111 041 113

2 Perce-brouillard Bosch chromés, sortie de lumière 130 mm, verre blanc

111 041 123

identique au no 111 041 113 mais avec verre jaune

111 041 131

2 Perce-brouillard HELLA chromés, sortie de lumière 110 mm, avec verre jaune

Fare antiniebla

111 041 105

1 faro antiniebla Bosch, 105 mm salida de luz, cristal de dispersión blanco, cromado

111 041 115

como 111 041 105, pero con cristal de dispersión amarillo

111 041 107

2 faros antiniebla Bosch, 105 mm salida de luz, con cristal de dispersión blanco, cromado

111 041 117

como 111 041 107, pero con cristal de dispersión amarillo

111 041 109

2 faros antiniebla Bosch, 110×56 mm salida de luz, con cristal de dispersión amarillo, cromado
(especial para coches con parachoques reforzado)

111 041 111

2 faros antiniebla Bosch, 105 mm salida de luz, cristal de dispersión blanco, cromado, combinado con bocina Bosch de doble sonido, color plata

111 041 121

como 111 041 111, pero con cristal de dispersión amarillo

111 041 113

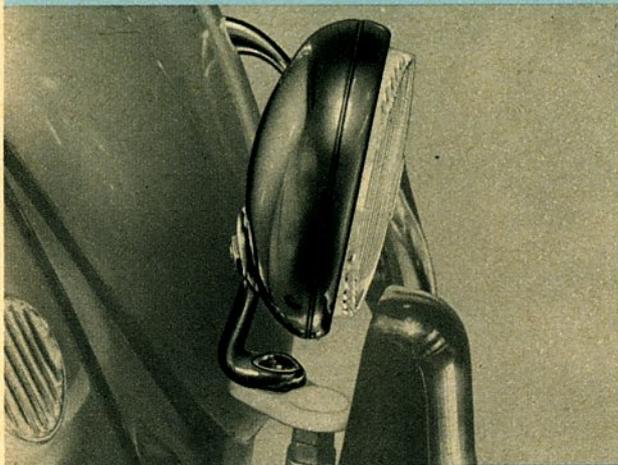
2 faros antiniebla Bosch, 130 mm salida de luz, con cristal de dispersión blanco, cromado

111 041 123

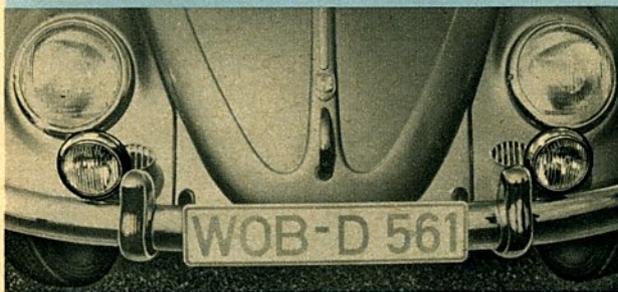
como 111 041 113, pero con cristal de dispersión amarillo

111 041 131

2 faros antiniebla Hella, 110 mm salida de luz, con cristal de dispersión blanco, cromado



111 041 113



111 041 131

Todos los faros anteriormente detallados se suministran con el material necesario para el montaje - cable, conmutador, relays, soporte especial y lámparas - en los Coches de Turismo VW. Incluso con la niebla más espesa viajará Vd. seguro con faros antiniebla.

111 041 207



Ihr rückwärtiges Auge in der Dunkelheit ist das breitstreuende Licht eines Rückfahrscheinwerfers, der Ihnen manche Überraschung und manchen Ärger ersparen hilft.

It is well worth having a rearward eye in the form of a reversing light in order to avoid accidents.

Évitez les surprises désagréables pendant les manœuvres de recul.

El faro trasero le ahorrará más de un desagradable «tropezón» en la oscuridad al andar su coche marcha atrás.

Rückfahrscheinwerfer

111 041 207

Rückfahrscheinwerfer, verchromt, für VW-Personenwagen mit und ohne Rammschutz

Diese Leuchte wird mit allem zum Einbau nötigen Material – wie abgepaßter Kabelsatz, Schalter, Spezialhalter und Glühlampe – als Einbausatz geliefert.

Reversing light

111 041 207

Reversing light, chrome-plated, for VW Passenger Cars with and without bumper guards.

This reversing light will be supplied with the necessary material needed for installation, such as right length of cable, switch, special holder and bulb.

Projecteur de recul

111 041 207

Projecteur de recul chromé pour conduites intérieures équipées ou non de pare-chocs renforcés

Ce projecteur est fourni avec tout le matériel nécessaire pour son installation: câblage, interrupteur, support spécial et ampoule.

Faro trasero

111 041 207

Faro trasero, para Vehículos de Transporte cromado, con marco protector y sin él.

Estas luces se suministran con el material necesario para el montaje – cable, conmutador, relays, soporte especial y lámparas.

Ableuchtlampen

Sie haben die Wahl zwischen einer Klemmlampe

111 041 601

mit 3,5 m Leitung, Stecker und Glühlampe

oder einer Haftlampe

111 041 605

mit 3,5 m Leitung und Stecker

Ihr Elektromagnet – für 6 und 12 Volt verwendbar – garantiert feste Haftung an allen ebenen oder gewölbten, blanken oder lackierten Eisenteilen.

Für beide Leuchten ist die Steckdose – Nr. 271 925 071 – passend.

Inspection lamps

You may choose between a clamp-on type

111 041 601

with 3.5 m flex, plug and bulb,

and a magnet type lamp

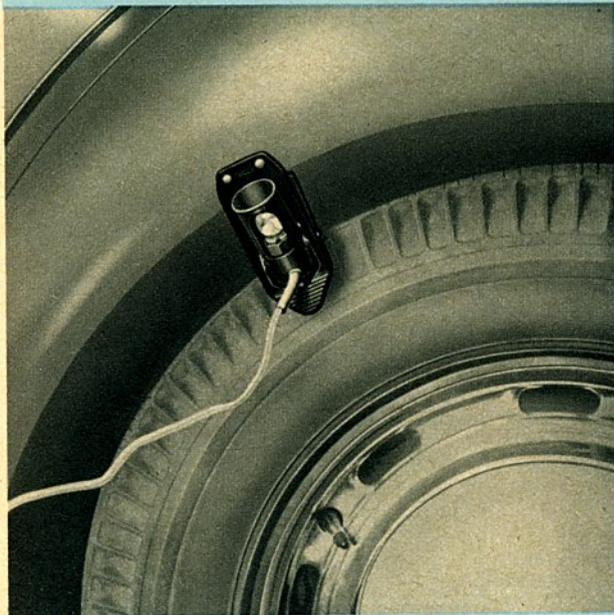
111 041 605

with 3.5 m flex and plug

Electro-magnet for 6 and 12 V. Tight hold on all flat and dome-shaped as well as bare and lacquered iron parts guaranteed.

Plugs for both lamps will fit in socket 271 925 071

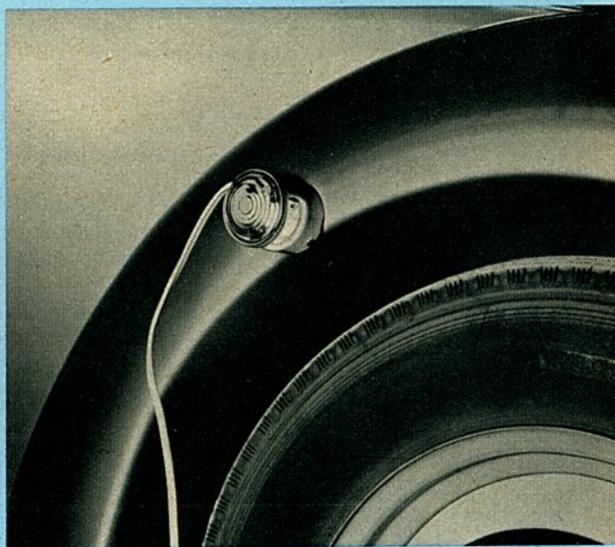
111 041 601



Eine echte Hilfe ist die Ableuchtlampe, die Pannen oder Störungen schneller und sicherer finden läßt als tastende Hände.

The inspection lamp is a real help in case of trouble in the dark.

111 041 605



Cette lampe vous aidera à détecter facilement les avaries.

Estas lámparas portátiles constituyen una valiosa ayuda en caso de avería, ya que permiten localizar ésta con mayor rapidez que buscando a ciegas.

Baladeuse

Existe en deux modèles différents

111 041 601

Baladeuse accrochable avec câble de 3,5 m, prise de courant et ampoule baladeuse à aimant

111 041 605

Avec câble de 3,5 m et prise de courant

L'électro-aimant utilisable pour courants de 6 ou 12 volts garantit l'adhérence à toutes les pièces de fer, plates et courbes, même lorsqu'elles sont peintes

271 925 071 Prise de courant, convenant pour ces deux types de baladeuses.

Lámpara portátil

Vd. puede elegir entre una lámpara con pinza

111 041 601

con 3,5 m conductor, enchufe y bombilla o una lámpara adherente

111 041 605

con 3,5 m conductor, enchufe y bombilla

Su electroimán-aplicable para 6 y 12 V – garantiza una firme adherencia en toda superficie plana, abombada, al desnudo o pintada.

Para ambas lámparas vale la caja de fusibles pieza de rep. núm. 271 925 071.

Suchscheinwerfer

111 041 411

Gehäuse elfenbeinfarbig mit Gummikabel und Glühlampe
Durch Gummisauger festen Sitz an der Windschutzscheibe, mit
einem Griff abnehmbar, kann er als Reparaturlampe benutzt
werden.

Spot lamp

111 041 411

Ivory-colored casing with rubber flex and bulb. Fixed on wind-
shield by suction. Can be used as inspection lamp when pulled
off the windshield.

Projecteur auxiliaire orientable

111 041 411

Boîtier ivoire avec câble sous caoutchouc et ampoule. Excellente
adhérence à la glace du pare-brise grâce à la ventouse de caout-
chouc; se détache en un tournemain et peut être alors utilisé
comme baladeuse.

Faro proyectable

111 041 411

Caja en color marfil, con cable de goma y lámpara incandes-
cente.
Fijación al parabrisas mediante ventosa de goma, puede qui-
tarse de un tirón y emplearse como lámpara portátil.



111 041 411

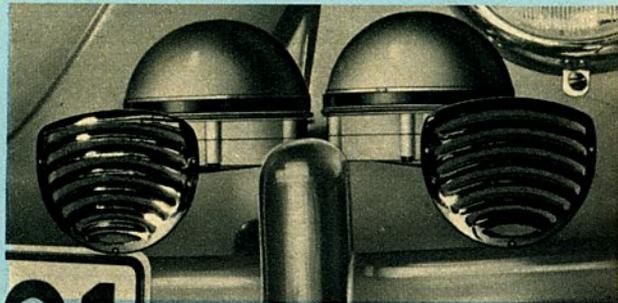
Wie heißt diese Straße? – Wieviel Kilometer sind es bis zum
nächsten Ort? Mit Ihrem Suchscheinwerfer orientieren Sie sich
bei Nachtfahrten aus dem Wagen heraus.

What's the name of this street? – How many miles to the next
village? – With your spot lamp it is quite easy to find out at
night without having to leave the car.

Plus de difficultés pour trouver le nom d'une rue ou lire les
kilométrages: avec le projecteur orientable vous voyez aussi
clair la nuit que le jour.

¿Cómo se llama esta calle? – ¿Cuántos kilómetros hay hasta la
próxima ciudad? Con el faro proyectable puede orientarse Vd.
desde el coche.

111 041 901



111 041 903

Die Fanfarenanlage setzt sich durch ihr lautes und harmonisches Signal im dichtesten Verkehrsgewühl durch und gibt Ihrem Wagen die sportliche Note!

These wind tone horns have a pleasant but penetrating sound even in dense city traffic and will give your vehicle the sports car touch!

Les avertisseurs fanfares vous ouvrent la route et vous permettent de signaler votre présence même dans le trafic le plus dense grâce à leur appel clair et harmonieux. Ils confèrent à votre voiture une note sportive.

Estas bocinas de doble sonido imponen su señal fuerte y armoniosa aun en medio del más espeso tráfico y al mismo tiempo proporcionan a su coche una nota deportiva.

Fanfarenanlage

111 041 901

Bosch-Fanfarenanlage, silberlackiert, mit verchromtem Gitter

111 041 903

Hella-Fanfarenanlage, ganz verchromt

Diese Anlagen werden mit allem zum Einbau nötigen Material – wie abgepaßter Kabelsatz, Relais und Spezialhalter – als Einbausatz für den VW-Personenwagen geliefert.

Wind tone horns

111 041 901

Bosch wind tone horn, silver-colored, with chrome-plated guard

111 041 903

Hella wind tone horn, chrome-plated

These horns are supplied with the necessary material needed for installation, such as right lengths of cable, relays and special holders.

Fanfares

111 041 901

Fanfarenanlage Bosch, carter argenté avec grille chromée

111 041 903

Fanfarenanlage Hella, carter entièrement chromé

Ces avertisseurs sont fournis avec tout le matériel nécessaire pour leur installation: câblages, relais et support spécial pour conduites intérieures.

Bocina de doble sonido

111 041 901

Bocina Bosch de doble sonido, pintada en plata, con rejilla cromada

111 041 903

Bocina Hella de doble sonido, cromada por completo

Estas instalaciones se suministran con todo el material necesario para el montaje – cable, relays, soporte especial – en los Coches de Turismo VW.

Scheibenwaschanlage

111 040 211

Scheibenwascher mit einer Doppeldüse. Handlicher Plastikwasserbehälter mit Kugelgelenkbefestigung unter dem Armaturenbrett dient gleichzeitig als Handpumpe. Sein Wasserinhalt reicht für etwa 30 Waschungen. Einfachste Montage (für VW-Personenwagen und Karmann-Ghia-Coupé)

111 040 235

Die bewährte SWF-Scheibenwaschanlage mit einer Doppeldüse, Plastikwasserbehälter und Zugpumpe (für VW-Personenwagen)

111 040 233

wie 111 040 235, jedoch mit elektrischer Pumpe (für VW-Personenwagen)

Windshield Washer

111 040 211

with double jet, handy plastic water container with ball joint bracket under instrument panel
(Plastic water container serves as hand pump)
Water contents sufficient for approx. 30 washes. Very simple installation.

(For VW Passenger Cars and Karmann-Ghia Coupés)

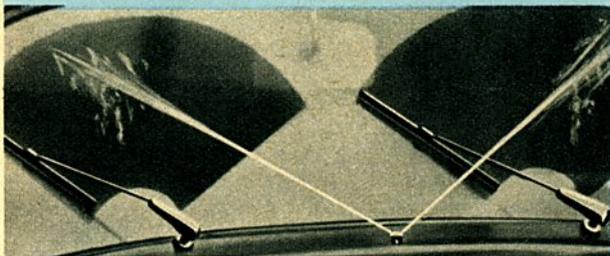
111 040 235

The proven SWF windshield washer with double jet, plastic water container and pull-type pump.

(For VW Passenger Cars)

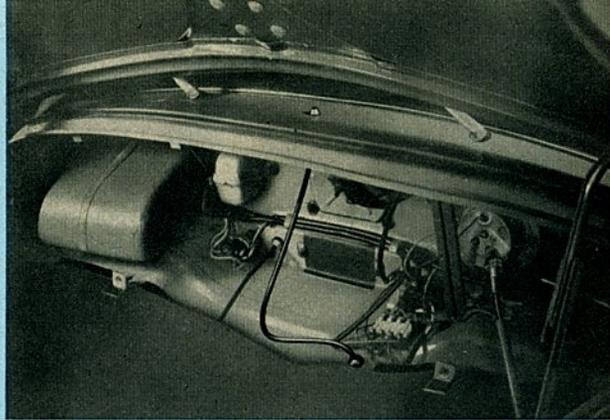
111 040 233

as 111 040 235, but with electric pump
(For VW Passenger Cars)



Sorgen Sie für klare Sicht! Reinigen Sie Ihre durch Staub, Schmutz oder Insekten verschmierte Windschutzscheibe auch während der Fahrt.

Good vision at all times! – Keep your windshield clean while driving.



L'accessoire permettant d'assurer toujours une excellente visibilité grâce à l'enlèvement instantané de la poussière, de la saleté ou des insectes collés au pare-brise.

Proporciona una clara visión en todo momento, manteniendo el parabrisas libre de polvo, suciedad o insectos incluso durante el viaje.

Lave-glace

111 040 211

Lave-glace à double gicleur. Flacon en matière plastique avec rotule fixée sous la planche de bord, servant en même temps de pompe à main. Le contenu suffit pour environ 30 lavages. Pose simple et rapide.

(pour conduites intérieures et coupés Karmann Ghia)

111 040 235

Lave-glace SWF à double gicleur, flacon à eau en matière plastique et pompe aspirante (pour conduites intérieures)

111 040 233

comme le modèle no 111 040 235, mais avec pompe électrique (pour conduites intérieures)

Instalación de lavado

111 040 211

Lava - parabrisas con doble surtidor. Depósito de plástico con fijación articulada debajo del tablero, sirve al mismo tiempo como bomba de mano. El contenido de agua alcanza para 30 lavados

(para Coches de Turismo y Cupé Karmann-Ghia)

111 040 235

Lava-parabrisas SWF con doble surtido depósito de plástico y bomba de tiro

(para Coches de Turismo VW)

111 040 233

Como 111 040 235, pero con bomba eléctrica (para Coches de Turismo VW)

Rückblickspiegel

Neben dem für Deutschland gesetzlich vorgeschriebenen, serienmäßig eingebauten Außenspiegel

113 857 513

für VW-Personenwagen-Türscharnierspiegel für linke Seite

114 857 513

für VW-Personenwagen-Türscharnierspiegel für rechte Seite
stehen zur Auswahl:

111 042 101

Außenspiegel zur Befestigung im Türscharnier rechteckig, Glas plan, für linke Seite

111 042 102

wie 111 042 101, jedoch für rechte Seite

111 042 109

Außenspiegel zur Befestigung im Türscharnier rund 100 mm \varnothing , Glas plan, für linke Seite

111 042 110

wie 111 042 109, jedoch für rechte Seite

111 042 115

Außenspiegel zum Ankleben an den Türrahmen rund 100 mm \varnothing , feststellbar, Glas plan, für linke und rechte Seite

111 042 117

Außenspiegel zum Ankleben an den Türrahmen rechteckig, feststellbar, Glas plan, für linke und rechte Seite

Rear view mirrors

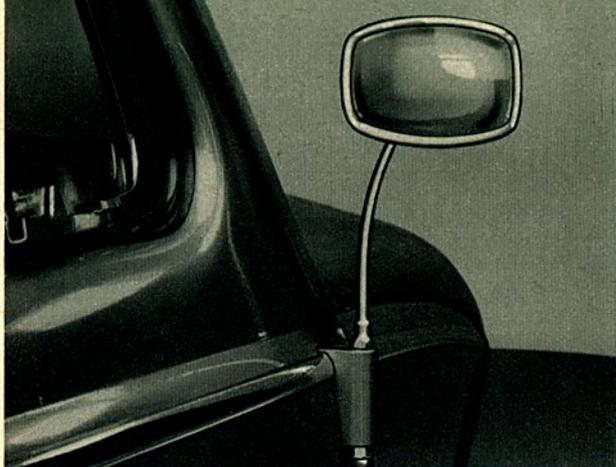
Besides the rear view mirror (outer) fitted as standard equipment in Germany

113 857 513

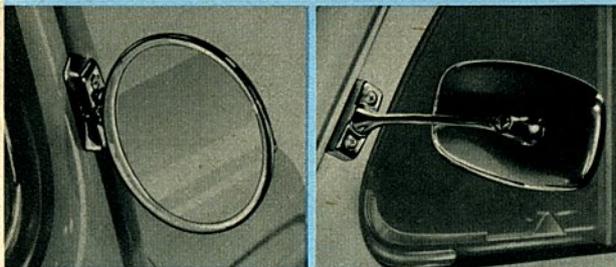
Rear view mirror mounted on door hinge (for left side of VW Passenger Cars)

114 857 513

Rear view mirror mounted on door hinge (for right side of VW Passenger Cars)



111 042 102



111 042 117

111 042 115

Sicherheitshalber noch einen Blick in den Rückblickspiegel, und Sie sind im Bilde über alles, was hinter Ihnen vorgeht.

For safety's sake take another look in the rear view mirror and you know what's going on behind you.

Pour plus de sécurité: un coup d'œil sur votre rétroviseur et vous découvrez immédiatement tout «l'envers du décor».

Una mirada al espejo retrovisor basta para ver todo cuanto ocurre detrás de Vd.

you may choose from these:

111 042 101

Rear view mirror mounted on door hinge, square (for left side)

111 042 102

as 111 042 101 (for right side)

111 042 109

Rear view mirror mounted on door hinge, round, 100 mm dia., plane glass (for left side)

111 042 110

as 111 042 109 (for right side)

111 042 115

Rear view mirror, clamped on door frame, round, 100 mm dia., adjustable, plane glass (for left or right side)

111 042 117

Rear view mirror, clamped on door frame, square, adjustable, plane glass (for left or right side)

Rétroviseurs

Outre les rétroviseurs prescrits par le code de la route allemand :

113 857 513

Rétroviseur pour conduites intérieures, se fixant à la charnière de la porte gauche

114 857 513

Rétroviseur pour conduites intérieures, se fixant à la charnière de la porte droite,

nous fournissons:

111 042 101

Rétroviseur extérieur se fixant à la charnière de la porte, miroir plan, rectangulaire, pour côté gauche

111 042 102

identique au no 111 042 101 pour côté droit

111 042 109

Rétroviseur extérieur, se fixant à la charnière de la porte, miroir plan, rond, de 100 mm de diamètre, pour côté gauche

111 042 110

identique au no 111 042 109 pour côté droit

111 042 115

Rétroviseur extérieur, se fixant au cadre de la porte, miroir plan rond, de 100 mm de diamètre, pour côtés gauche et droit

111 042 117

Rétroviseur extérieur, se fixant au cadre de la porte, miroir plan et rectangulaire, pour côtés gauche et droit

Espejo retrovisor

Como complemento al espejo exterior montado en serie

113 857 513

espejo para montaje en la bisagra, lado izquierdo de los Coches de Turismo VW

114 857 513

espejo para montaje en la bisagra, lado derecho de los Coches de Turismo VW

a elección:

111 042 101

Espejo exterior para fijar en la bisagra, rectangular, cristal plano, para lado izquierdo

111 042 102

como 111 042 101, pero para el lado derecho

111 042 109

Espejo exterior para fijar en la bisagra, redondo 100 mm \varnothing , cristal plano, lado izquierdo

111 042 110

como 111 042 109, pero para el lado derecho

111 042 115

Espejo exterior para fijar al marco de la puerta, redondo 100 mm \varnothing , ajustable, cristal plano derecho e izquierdo

111 042 117

Espejo exterior para fijar el marco de la puerta, rectangular, ajustable, cristal plano, lados dcho. e izq.

**Etwas über nützliche und andere Dinge,
die Ihrer Bequemlichkeit dienen**

**Other useful items to make life more
comfortable for you**

**D'autres accessoires utiles augmentant
encore votre confort**

**Y ahora algo sobre algunos accesorios
que habrán de contribuir a su comodidad**

111 017 301



Gebrauchsgegenstände, die Sie gern handnah haben wollen, liegen griffbereit im Ablagefach unter dem Armaturenbrett.

A handy shelf for all sorts of odds and ends.

Vous pourrez poser sur cette tablette tous les objets utiles que vous désirez avoir toujours à la portée de la main.

Objetos de uso frecuente que Vd. quisiera tener a mano pueden colocarse en el anaquel debajo del tablero de instrumentos.

Ablagefach unter dem Armaturenbrett

111 017 301

für alle VW-Limousinen passend
Federnde, elfenbeinfarbige Plastikkante, einfache Montage,
Betätigung für den Kraftstoffhahn

Parcel shelf below instrument panel

111 017 301

Can be installed in all VW Sedans.
Elastic, ivory-colored, plastic edge, easy installation. Operating
rod for fuel tap.

Tablette sous planche de bord

111 017 301

s'adaptant sur toutes conduites intérieures VW.
Matière plastique, élastique, pose facile, système de manœuvre
pour robinet d'alimentation

Anaquel debajo del tablero de mando

111 017 301

Aplicable a todos los turismos VW
Canto de plástico en color marfil, con resorte sencillo montaje,
accionamiento para el grifo de combustible

Deckennetz

passend für Limousine ohne Schiebedach

111 017 231

vorn, Farbe beige

111 017 233

vorn, Farbe graublau

111 017 241

mitte, Farbe beige

111 017 243

mitte, Farbe graublau

Roof net

for VW Sedan without sun roof

111 017 231

front, beige

111 017 233

front, grey-blue

111 017 241

middle, beige

111 017 243

middle, grey-blue

Filet à gants

Adaptable sur toutes conduites intérieures non équipées d'un toit ouvrant

111 017 231

beige (se place à l'avant)

111 017 233

bleu-gris (se place à l'avant)

111 017 241

beige (se place au centre)

111 017 243

bleu-gris (se place au centre)

Red de techo

Adaptable a turismos sin techo corredizo

111 017 231

delante, color beige

111 017 233

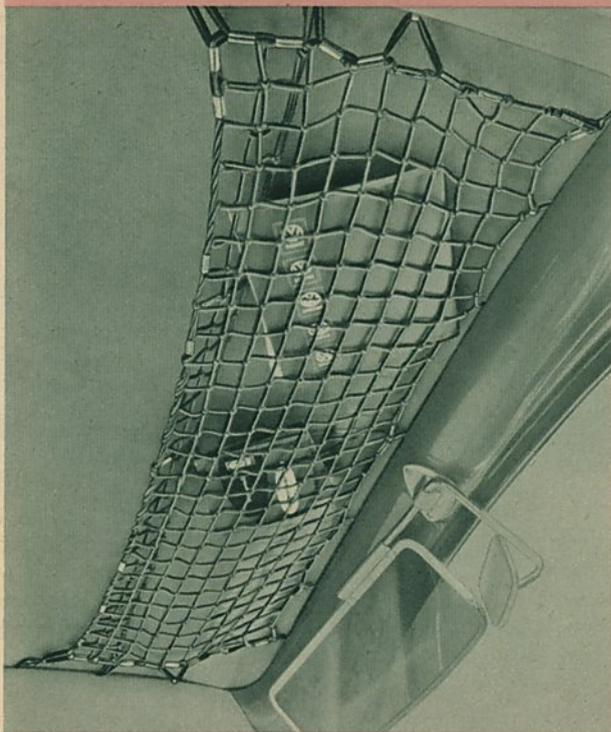
delante, color azul agrisado

111 017 241

centro, color beige

111 017 243

centro, color azul agrisado



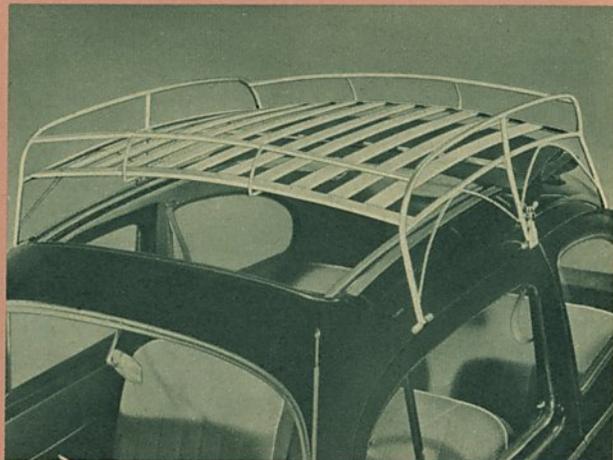
In einem Deckennetz kann noch so mancherlei untergebracht werden.

A useful thing to have in a car.

Ce filet à gants convient pour une multitude d'objets.

He aquí otro accesorio de gran utilidad.

111 017 231



Bis zu 50 kg zusätzliches Gepäck trägt der Dachgepäckträger: Koffer oder Sportgeräte (wie Fallschirm, Zelt, Ski-Ausrüstungen usw.).

Up to 50 kg of your additional luggage such as suitcases, canoe, tent, skis etc., can be carried on the roof rack.

Ce porte-bagages permet de transporter 50 kgs de colis, valises, équipements sportifs (canot démontable, tente, skis) etc.

Hasta 50 kg de carga adicional soporta el portaequipajes del techo: maletas o artículos de deporte, bote plegable, tienda de campaña, esquís, etc.

Dachgepäckträger

111 019 101

passend für Limousine und Limousine mit Schiebedach, silberlackiert; Ladefläche: 1000×850 mm, Abstützung des Trägers in der Regenleiste. Durch zweifache Spannvorrichtung schneller und fester Aufbau auf dem Dach. Bodengitter: 10 Hartholzleisten mit wetterfestem Lacküberzug. Zulässige Belastung: 50 kg

Roof rack

111 019 101

for VW Sedans with and without sun roof, painted silver, loading space 1000×850 mm, supporting brackets on gutter. – Double tensioning device, therefore quick and secure mounting. Wood grid consisting of 10 hardwood slats with weatherproof finish. Permissible load 50 kg.

Porte-bagages

111 019 101

S'adapte sur le toit des conduites intérieures (aussi sur celles équipées d'un toit ouvrant), teinte argent; surface de chargement 1000×850 mm). Fixation rapide. Arrimage de sécurité au moyen de deux dispositifs de serrage. Clayonnage: 10 lattes de bois dur vernies. Charge admissible: 50 kgs.

Portaequipajes de techo

111 019 101

Adaptable a turismos con techo corredizo o sin él, pintado en plata, superficie de carga: 1000×850 mm, apoyo del portaequipajes en el listón de desagüe. Montaje firme y rápido, fondo enrejado a base de 10 listones de madera con capa de pintura indeformable. Carga admisible: 50 kg

Schutzhülle (passend zum Dachgepäckträger 111 019 101)

111 019 511

bewahrt Ihr Gepäck vor Staub und Nässe

Protective cover (for roof rack 111 019 101)

111 019 511

protects your luggage from rain and dust

Bâche protectrice

(s'adaptant sur le porte-bagages 111 019 101)

111 019 511

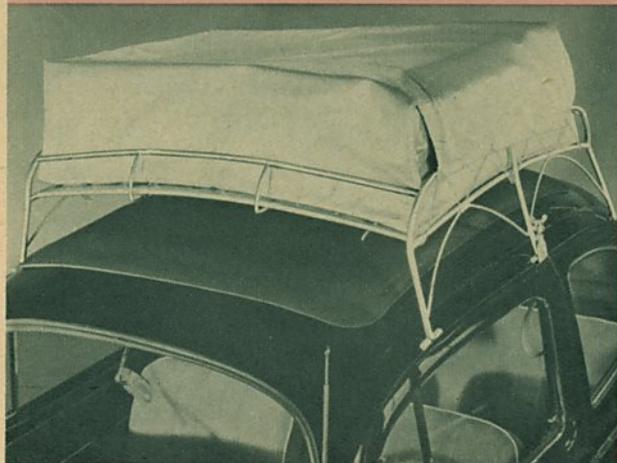
Protège vos bagages de la poussière et de l'humidité

Lona protectora

(para el portaequipajes de techo 111 019 101)

111 019 511

Protege su equipaje de polvo y humedad



111 019 511

Zum Dachgepäckträger die zweckentsprechende Gepäckhülle.

And now you need the practical luggage cover to go with your roof rack.

La housse adéquate pour le porte-bagages.

La cubierta apropiada para el portaequipajes del techo.

111 017 271



„Nach Maß“ gearbeitete Koffer.

Suitcases "made to measure".

Valises «sur mesures».

Maletas «a medida».

28

Koffersatz

für den vorderen und hinteren Gepäckraum der VW-Personenwagen

111 017 271

für VW-Personenwagen ab Modell 1956 aus Vulkanfaser, bestehend aus 3 Koffern für hinteren Kofferraum und einem Koffer für den Raum unter dem vorderen Deckel

Set of suitcases

for front and rear luggage compartments

111 017 271

of Vulcan fiber for VW Passenger Cars from 1956 modelon. Set of 3 suitcases for rear luggage compartment and 1 suitcase for front luggage compartment.

Jeu de valises

pour le compartiment avant ou arrière des conduites intérieures.

111 017 271

pour conduites intérieures (à partir du modèle 1956)

Trois valises de fibre vulcanisée à placer dans le coffre à bagages arrière et une valise sous le capot avant

Juego de maletas

para los departamentos trasero y delantero de los Coches de Turismo VW

111 017 271

Para Coches de Turismo VW a partir del modelo 1956, de fibra vulcanizada, consta de 3 maletas para el departamento trasero y 1 maleta para el departamento debajo del capó

Luftleitfläche „Aerorex”

111 017 471

Sie und Ihre Mitfahrer fahren zugfrei bei geöffnetem Schiebedach

Air deflector “Aerorex”

111 017 471

For draughtless driving with sliding roof open.

Défecteur d'air «Aerorex»

111 017 471

Même quand le toit ouvrant est ouvert, pas de formation de courants d'air ni pour vous ni pour vos passagers

Superficie de conducción de aire

111 017 471

Evita corrientes de aire estando el techo corredizo abierto durante la marcha.

Kleiderhalter

zum Einhängen an den Dachholm aller VW-Limousinen

111 017 181

seitlich umklappbar

Clothes hanger

(can be fixed on the roof member of all VW Sedans)

111 017 181

(folds back)

Patère

S'accroche sous le toit de toutes les conduites intérieures.

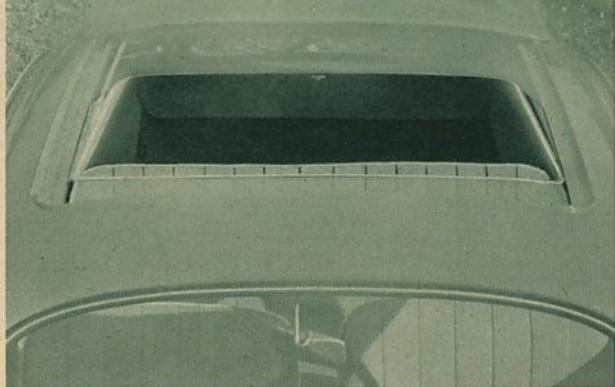
111 017 181

Gancho para ropa

acoplable a todos los turismos VW

111 017 181

abatible hacia un lado



111 017 471



111 017 181

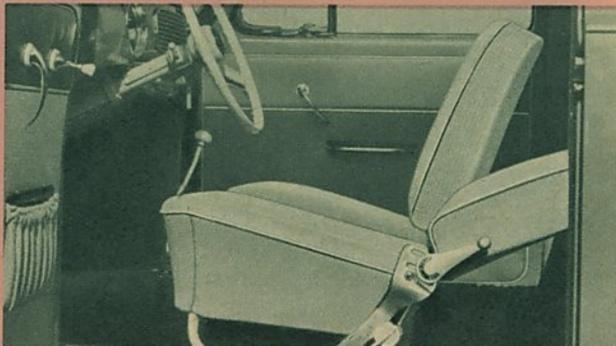
Wie im Kleiderschrank hängt Ihr Rock oder Mantel ordentlich auf dem Kleiderbügel.

Your coats and skirts do not get creased when you have a clothes hanger in your car.

Permet de transporter manteaux et vêtements exactement comme s'ils étaient rangés dans un placard.

Igual que en un armario, su chaqueta o abrigo cuelga del gancho sin arrugarse.

111 017 881



Bequemer geht es nicht mehr: das Bett im Wagen.

Everything for your comfort: The bed in the car.

Le summum du confort!

Más cómodo no puede ser: igual que una cama.

Liegesitzbeschlag

111 017 881

passend für den Vordersitz im VW-Personenwagen
ab Februar 1956

Durch stufenlose Verstellung können Sie Ihre Rückenlehne in jede gewünschte Stellung bringen. Sogar zum Schlafen können Sie den Sitz umbauen.

Adjustable-seat mechanism

111 017 881

for front seats in all VW Passenger Cars from February 1956 on.

The backrests can be fixed in any desired position for resting and sleeping.

Dispositif pour régler la position des sièges

111 017 881

adaptable aux sièges avant des conduites intérieures
(construites depuis février 1956)

Grâce à ce dispositif, le dossier de votre siège peut être réglé à l'inclinaison désirée; vous pouvez même transformer le siège en couchette.

Dispositivo de regulación para el asiento reclinable

111 017 881

adaptable para el asiento delantero en turismos VW a partir de febrero 1956

Regulable en la posición que Vd. desee. Incluso para dormir puede adaptarse.

Parkleuchte

111 041 621

mit Kabel und Stecker,
zum Einhängen und Festklemmen an der Türfensterscheibe.
Sie schont Ihre Fahrzeugbatterie – nur $\frac{1}{6}$ Stromverbrauch gegen-
über Standlicht!

Parking lamp

111 041 621

with flex and plug. Can be fixed on the door window glass.
It saves your battery requiring only $\frac{1}{6}$ of the electricity needed
for parking lights.

Veilleuse de stationnement

111 041 621

avec câble et fiche de prise de courant, se fixe à la glace de la
porte.

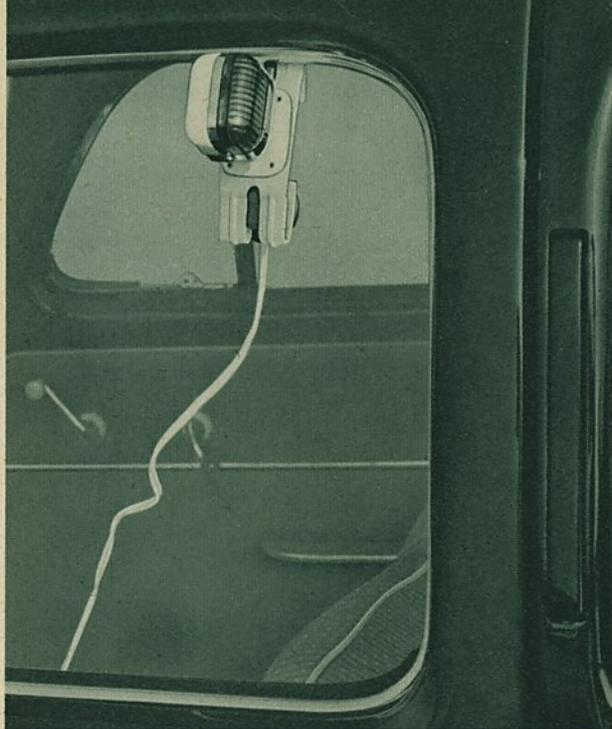
Ne consomme qu'un sixième du courant utilisé par les feux de
position. La batterie n'est donc que très peu mise à contribution.

Luz de estacionamiento

111 041 621

Con cable y enchufe, para colgar o apinzar en el cristal de la
ventanilla

Además, sólo tiene un consumo de $\frac{1}{6}$ en comparación a la luz
de ciudad.



111 041 621

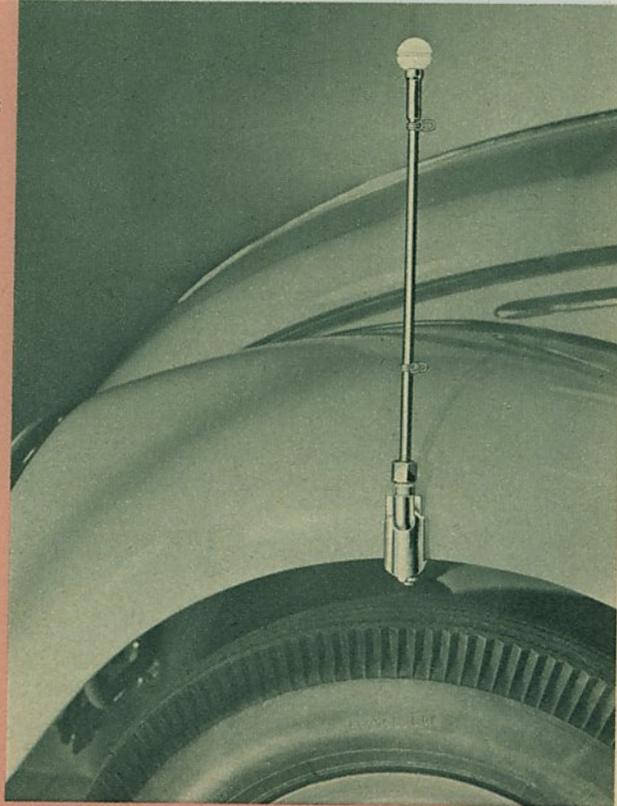
Wo Sie auch parken, Ihr Wagen braucht durch die Parkleuchte,
die beidseitig angebracht werden kann, kein Standlicht.

Wherever you may park your car you need never switch your
parking lights on as this lamp can be fixed on either side.

Idéale pour les longs stationnements de nuit, cette veilleuse se
fixe sur n'importe quel côté de la voiture.

Al estacionar su coche, la luz de estacionamiento, que puede
adaptarse a ambos lados, hace innecesario dejar conectada la
luz de ciudad.

111 017 123



Wenn es um Zentimeter geht beim Rangieren des Wagens in Parklücken oder Tor- und Garageneinfahrten, ist der Peil- oder Begrenzungsstab eine wertvolle Hilfe.

When parking your car in a small space or when driving through gateways and in and out of garages the clearance rods will be a great aid to you.

Peilstab oder Begrenzungsstab

zum Anklemmen an die vorderen Kotflügel Ihres VW

111 017 121

mit weißer Kugel

111 017 123

mit weißer Kugel, beleuchtet

111 017 125

mit weißem Stromlinienkörper, beleuchtet

111 017 127

mit Stromlinienkörper

Clearance rods

to be clamped on the front fenders of your VW

111 017 121

with white ball

111 017 123

with illuminated white ball

111 017 125

with white illuminated streamlined body

111 017 127

with streamlined body

Hampe de gabarit

s'adapte au moyen d'un simple dispositif de serrage sur les ailes avant

111 017 121

avec boule blanche

111 017 123

avec globe-boule blanc éclairable

111 017 125

avec globe aérodynamique blanc, éclairable

111 017 127

avec globe aérodynamique

Varilla de límite

Para fijar a las aletas delanteras de su VW

111 017 121

con bola blanca

111 017 123

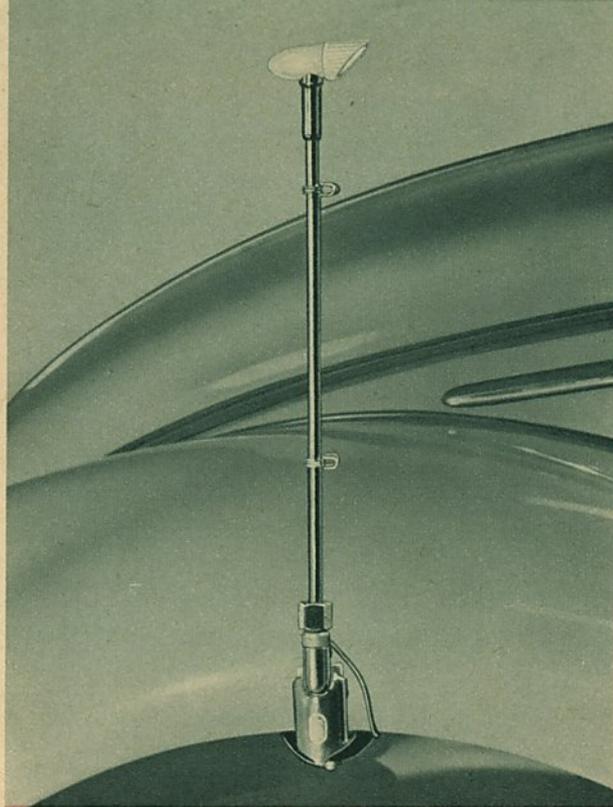
con bola blanca, iluminada

111 017 125

con cuerpo aerodinámico en blanco, iluminado

111 017 127

con cuerpo aerodinámico en blanco

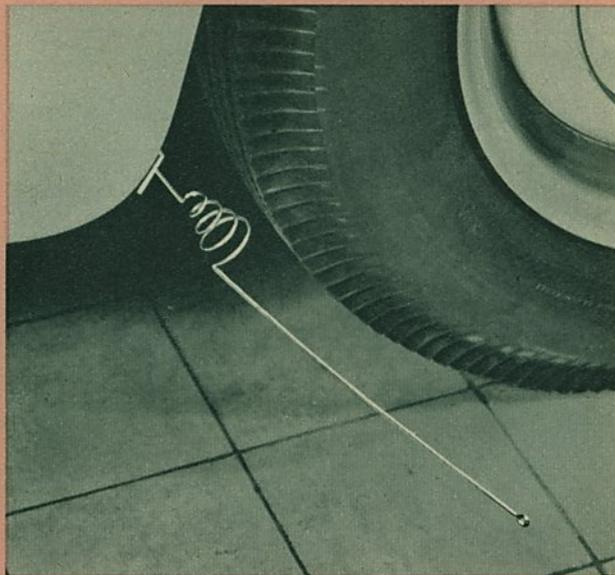


111 017 125

La hampe de position vous permettra de ranger votre voiture facilement en des endroits où la place fait défaut ou de franchir les entrées de garage.

Cuando ha de calcular cada centímetro al querer estacionar su coche o entrar por una puerta estrecha la varilla de límite constituye una valiosa ayuda.

111 016 171



Der „Fühler“ verhindert Beschädigungen an Reifen, Felgen und Radkappen.

The curb alarm protects your tires, rims and caps from damage.

Le compas empêche l'endommagement des pneus, des jantes et des enjoliveurs de roue.

El perceptor de bordillos evita daños en neumáticos, llantas y embellecedores.

Bordsteintaster

111 016 171

Er vermeidet Reifenbeschädigungen – besonders bei Weißwandreifen – und Beschädigung der Radkappen und Radzierblenden an der Bordsteinkante.

Curb alarms

111 016 171

They prevent your tires – especially whitewall tires – caps and rim embellishers from damage by curbstones.

Compas de bordure

111 016 171

Evite l'endommagement des pneus, des enjoliveurs ainsi que des jantes.

Plus de pneus qui râclent les bordures.

Perceptor de bordillos

111 016 171

Evita daños en los neumáticos – especialmente cuando éstos están pintados con franjas blancas –, tapacubos o anillos de adorno al chocar contra el bordillo.

Hupenring

113 017 211

Farbe graubeige für Modell 1956

113 017 213

Farbe hellgrau für Modell 1956

113 017 215

Farbe elfenbein für Modell 1956

Horn ring

113 017 211

grey-beige for 1956 model

113 017 213

light-grey for 1956 model

113 017 215

ivory for 1956 model

Cerclo-avertisseur

113 017 211

beige-gris pour modèles 1956

113 017 213

gris clair pour modèles 1956

113 017 215

ivoire pour modèles 1956

Anillo de bocina

113 017 211

color gris-beige para modelo 1956

113 017 213

color gris claro para modelo 1956

113 017 215

color marfil para modelo 1956



113 017 211

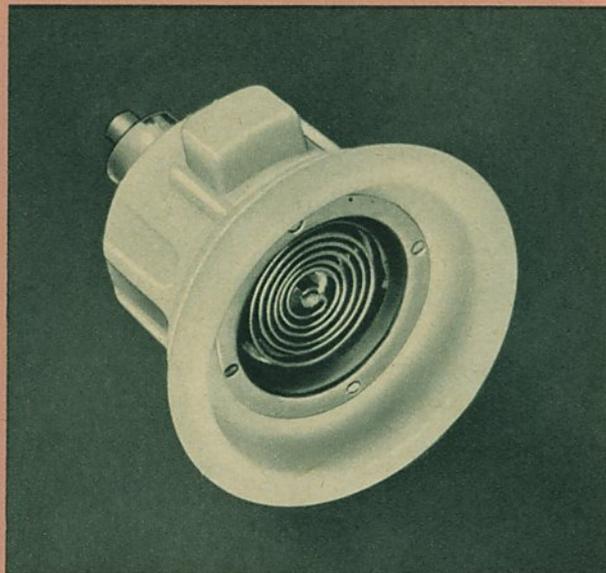
Zu der serienmäßigen Hupe noch den Hupenring – ein nützliches Ding und gleichzeitig ein Schmuck.

Useful and, at the same time, ornamental.

Le cerclo-avertisseur est un accessoire utile qui embellira votre voiture.

El anillo de bocina es un objeto útil y, a la vez, un adorno.

113 016 131



Kein Suchen nach Streichhölzern oder Feuerzeug in allen Taschen während der Fahrt – ein Griff nach dem elektrischen Anzünder ist viel bequemer.

No searching for matches or lighter in all your pockets while driving. The electric cigar lighter is much more practical.

Plus besoin de fouiller vos poches pour trouver des allumettes ou votre briquet, l'allume-cigare étant toujours prêt à fonctionner.

Evita la molesta búsqueda de cerillas o mechero durante el viaje – un solo movimiento basta. Indudablemente el mechero eléctrico es mucho más cómodo.

Elektrischer Anzünder

113 016 131

6 Volt weiß

111 016 141

Ersatz-Glühspirale 6 Volt

Hierfür passende Steckdose 271 925 071

Cigar lighter, electrical

113 016 131

6 V, white

111 016 141

spare incandescent spiral 6 V

Socket for cigar lighter 271 925 071

Allume-cigare électrique

113 016 131

6 volts, modèle blanc

111 016 141

élément chauffant de rechange, 6 volts.

Prise de courant pour allume-cigare 271 925 071

Encendedor eléctrico

113 016 131

6 volt., blanco

111 016 141

espiral incandescente de repuesto, 6 volt

Y la caja de enchufe apropiada 271 925 071

Werkzeugbehälter
als Kappe im Reserverad

111 016 025

Werkzeugbehälter komplett

111 016 031

Werkzeugbehälter ohne Werkzeug

211 016 025

Werkzeugsatz in Plastiktasche

Spare wheel cap as tool container

111 016 025

cap complete with tools

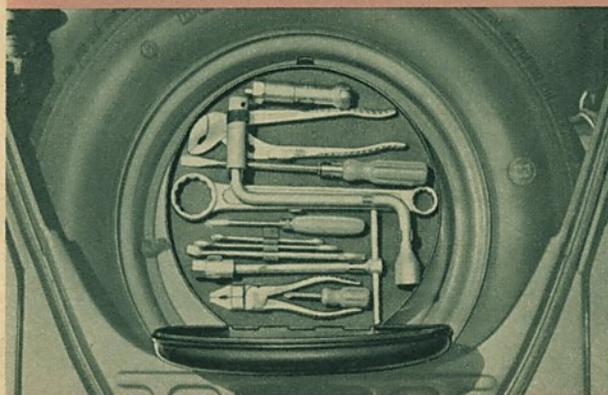
111 016 031

cap without tools

211 016 025

set of tools in plastic cover

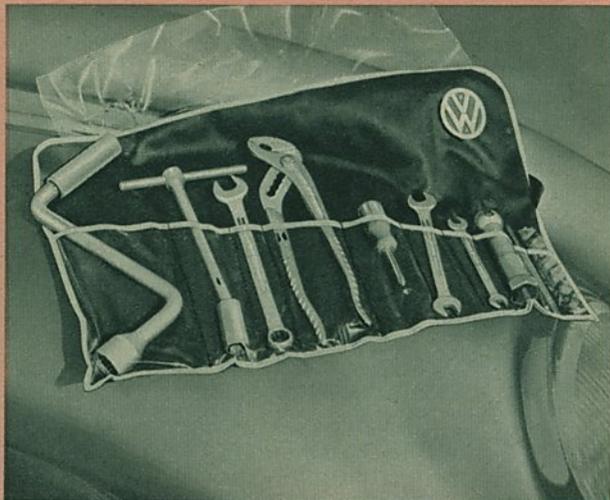
111 016 025



Im Werkzeugbehälter ist nichts vergessen, was Sie gelegentlich zur Selbsthilfe unterwegs brauchen.

Contains all tools necessary for occasional repairs on the road.

211 016 025



Jeu d'outils complet, où rien de ce dont vous pourriez avoir besoin en cours de route n'a été oublié.

En el porta-herramientas no se ha olvidado nada de lo que pudiera necesitar al tener una avería en camino.

Boîte d'outils

se place dans la roue de secours

111 016 025

Boîte avec outillage complet

111 016 031

Boîte seule, sans outils

211 016 025

Jeu d'outils avec trousse en matière plastique

Porta-herramientas

en forma de tapacubos en la rueda de repuesto

111 016 025

Porta-herramientas completo

111 016 031

Porta-herramientas (sin éstas)

211 016 025

Juego de herramientas en bolsa de plástico

**Ausstattung und Schönheit – vollendeter
Fahrkomfort**

**Accessories, pleasing to the eye and for
comfortable driving**

Equipement et élégance – confort parfait

**Confort y belleza mediante accesorios
de calidad**

111 040 151



Blendenring (chromglanz-eloxiert)

111 040 151
glatte Ausführung 15"

111 040 152
Turbo-Ausführung 15"

111 040 153
Langloch-Ausführung 15"

111 040 154
Karoloch-Luxusausführung 15"

1 Satz = 4 Stück

111 040 152



Road wheel rim embellishers (chrome finish)

111 040 151
plain 15"

111 040 152
fan-shaped 15"

111 040 153
slotted 15"

111 040 154
de luxe type 15"

4 to each set

Zum eleganten Make-up des Volkswagens gehören Blendenringe.

Road wheel rim embellishers are an elegant feature in the "make-up" of the Volkswagen.

Couronnes de roues (chromées)

111 040 151

Modèle poli 15"

111 040 152

Modèle Turbo 15"

111 040 153

Modèle ajouré 15" (boutonnères)

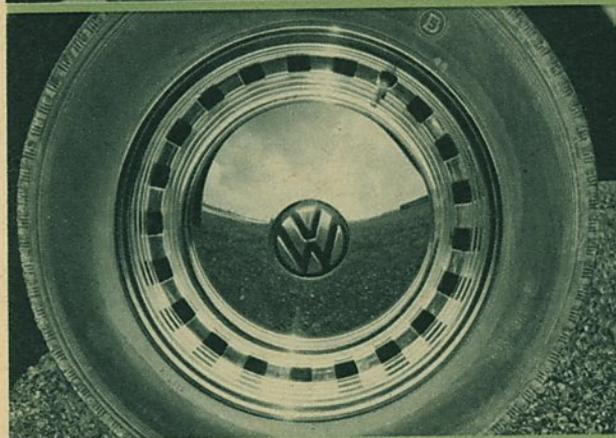
111 040 154

Modèle de luxe, trous carrés 15"

1 jeu = 4 pièces



111 040 153



111 040 154

Anillos antideslumbrantes (brillo de cromo - eloxado)

111 040 151

tipo liso 15"

111 040 152

tipo abanico 15"

111 040 153

tipo calado 15"

111 040 154

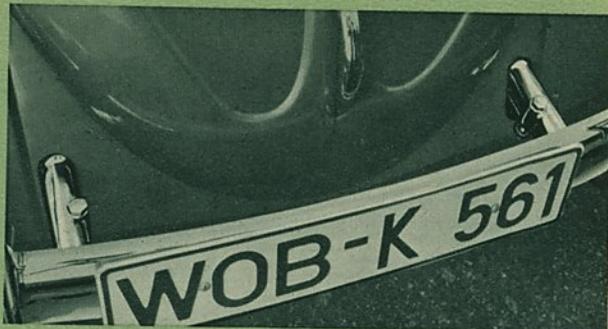
tipo calado (tipo de lujo, orificio cuadrado 15")

1 juego = 4 piezas

Ces couronnes de roues donneront à votre Volkswagen un cachet d'élégance incomparable.

Los anillos antideslumbrantes dan al Volkswagen una nota de sobria elegancia.

111 017 175



Verchromte Zierkappen für Stoßfängerhalter – ein kleiner Tip für Liebhaber!

Ornamental overrides for front and rear bumper brackets – a tip for the fan.

Les cache-supports chromés pour pare-chocs embelliront votre voiture.

Revestimientos de adorno cromados para soportes de parachoques – he aquí otro accesorio que realzará la belleza de su vehículo.

Zierkappen (verchromt)
für vordere und hintere Stoßfängerhalter

111 017 175
passend für VW-Personenwagen

Ornamental overrides (chrome-plated)
for front and rear bumper brackets

111 017 175
for VW Passenger Cars

Cache-supports de pare-chocs (chromés)
pour supports de pare-chocs avant et arrière

111 017 175
adaptables sur les conduites intérieures

Revestimiento de adorno (cromado)
para soportes parachoques, detrás y delante

111 017 175
adaptable a todos los turismos VW

Auspuffblende

111 017 381

verchromt, für VW-Personenwagen bis August 1955

Fish tail

111 017 381

chrome-plated, for VW Passenger Cars before August 1955

Embouts d'échappement

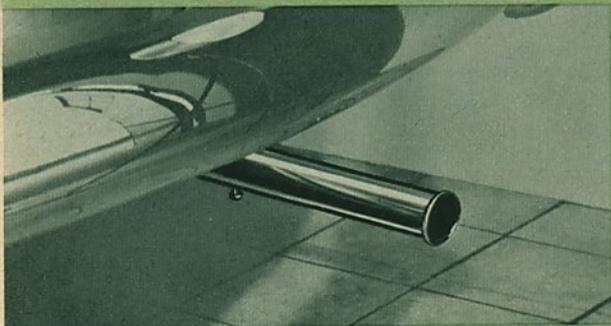
111 017 381

Chromés, pour conduites intérieures construites avant août 1955

Faldón cromado para el tubo de escape

111 017 381

adaptable a turismos VW hasta agosto de 1955



111 017 381

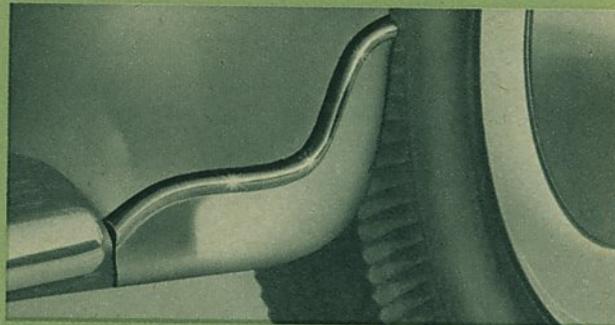
Die Auspuffblende ist eine Zierde für jeden Wagen.

Improves the "good looks" of every car.

Un enjoliveur qui convient pour toute voiture

Un adorno más para todo coche.

111 017 315



111 017 321

Wirksamer Schutz gegen Lackschäden durch Steinschlag an den Kotflügeln.

An excellent protection against flying stones.

Adaptables sur les conduites intérieures
Indispensables pour protéger la peinture contre les jets de pierres

Eficaz protección contra daños en la pintura motivados por golpes de piedras en las aletas.

Kotflügelschutzzecken

111 017 315

chromglanz-eloxiert für vordere Kotflügel

111 017 321

chromglanz-eloxiert für hintere Kotflügel
passend für VW-Personenwagen

Stone shields

111 017 315

chrome finished for front fenders

111 017 321

chrome finished for rear fenders
of VW Passenger Cars

Sabots d'ailes

111 017 315

Chromés, pour ailes avant

111 017 321

Chromés, pour ailes arrière

Angulos de protección para las aletas

111 017 315

brillo de cromo, eloxado, para aleta delantera

111 017 321

brillo de cromo, eloxado, para aleta trasera
Adaptables a los turismos VW

Türgriffmuschel

111 017 341

chromglanz-eloxiert

Protective shield

(door outer handle)

111 017 341

chrome finished

Bouclier de poignée de porte

111 017 341

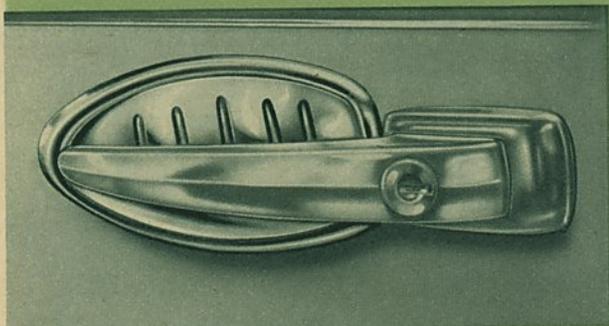
Chromé-brillant

Concha para el picaporte de la puerta

111 017 341

brillo de cromo, eloxado

111 017 341



Keine Lackschäden mehr an der Türgriffmulde.

No more scratches on the paint near the handle.

Plus d'endommagement de la peinture sous les poignées des portes

Evita que se dañe la pintura en la concavidad para el picaporte de la puerta.

113 017 603



Die reichhaltige Farben- und Stoffskala der Schonbezüge verschönt den behaglichen Innenraum des Volkswagens und gibt dem Fahrzeug zusätzliche reizvolle Farbnuancen. Die serienmäßigen Bezüge bleiben neu und erhöhen damit den Gebrauchtwagenwert des Fahrzeuges.

Die strapazierfähigen Stoffe sind in ihren Farbkombinationen den farbigen Lackierungen der VW-Personenwagen angepaßt.

The variety in cloth and color of the seat covers adds greatly to the pleasant features of the car interior. The standard covers remain new – thus adding to the second-hand value of the car. The wear-resistant seat covers harmonize with the colors of the Volkswagen.

Schonbezüge

(für den VW-Personenwagen bis August 1957)

Baumwollstoff, kombiniert mit Kunstleder in 10 Farben, Seitenteile Kunstleder

113 017 601

LIkg.

114 017 601

RIkg.

Baumwollstoff, kombiniert mit Kunstleder in 10 Farben, Seitenteile kombiniert

113 017 603

LIkg.

114 017 603

RIkg.

Carskin, kombiniert mit Kunstleder in 9 Farben, Seitenteile Kunstleder

113 017 605

LIkg.

114 017 605

RIkg.

Carskin, kombiniert mit Kunstleder in 9 Farben, Seitenteile kombiniert

113 017 607

LIkg.

114 017 607

RIkg.

Kunstleder über alles in 5 Farben

113 017 609

LIkg.

114 017 609

RIkg.

Kunstleder über alles in 5 Farben

Sitz und Lehne mit Schaumgummiunterlage, Pfeifensteppung

113 017 611

LIkg.

114 017 611

Rlkg.

Carskin, kombiniert mit Kunstleder – Pythonschlange

113 017 613

Llkg.

114 017 613

Rlkg.

Carskin-Cord, kombiniert mit Kunstleder in 4 Farben, Seitenteile Kunstleder

113 017 617

Llkg.

114 017 617

Rlkg.

Seat covers

(from VW Passenger Cars till August 1957)

Cotton fabric, combined with imitation leather in 10 different colors, side panel parts of imitation leather.

113 017 601

LH drive

114 017 601

RH drive

Cotton fabric, combined with imitation leather in 10 different colors, side panel parts combined.

113 017 603

LH drive

114 017 603

RH drive

Carskin, combined with imitation leather in 9 colors, side panel parts imitation leather.

113 017 605

LH drive

114 017 605

RH drive

Carskin, combined with imitation leather in 9 colors, side panel parts combined.

113 017 607

LH drive

114 017 607

RH drive

Imitation leather all over, in 5 colors.

113 017 609

LH drive

114 017 609

RH drive

Imitation leather all over, in 5 colors, seat and back with resilient foam rubber padding (piped).

113 017 611

LH drive

114 017 611

RH drive

Carskin, combined with imitation leather – python pattern.

113 017 613

LH drive

114 017 613

RH drive

Carskin-Cord, combined with imitation leather in 4 colors, side panel parts imitation leather.

113 017 617

LH drive

114 017 617

RH drive

Ce riche assortiment de housses vous permettra non seulement d'embellir votre voiture mais d'augmenter son prix de revente. Stoffes solides dont les coloris s'harmonisent avec ceux de la carrosserie.

El paño de los revestimientos, de gran resistencia, hace juego en sus combinaciones de colores con el color de las pinturas en que están pintados los Coches de Turismo VW.

La numerosa escala de paños y colores de los revestimientos protege el interior del Volkswagen y proporciona al vehículo bellas tonalidades adicionales de color. De este modo se conserva sin daño el revestimiento de serie del coche y se aumenta el valor de éste como coche usado

Housses

(pour voitures VW, modèles construits jusqu'en août 1957)

Combinaison coton et similicuir en dix teintes, panneaux latéraux en similicuir

113 017 601

Direction à gauche

114 017 601

Direction à droite

Combinaison coton - similicuir, dix teintes, panneaux latéraux combinés

113 017 603

Direction à gauche

114 017 603

Direction à droite

Carskin, combiné avec similicuir, neuf teintes, panneaux latéraux en similicuir

113 017 605

Direction à gauche

114 017 605

Direction à droite

Carskin, combiné avec similicuir, neuf teintes, panneaux latéraux combinés

113 017 607

Direction à gauche

114 017 607

Direction à droite

Similicuir, cinq teintes

113 017 609

Direction à gauche

114 017 609

Direction à droite

Similicuir, 5 teintes

Coussin et dossier rembourrés de caoutchouc-mousse, coutures en pointe

113 017 611

Direction à gauche

114 017 611

Direction à droite

Carskin, combiné avec similicuir peau de serpent

113 017 613

Direction à gauche

114 017 613

Direction à droite

Carskin-Cord, combiné avec similicuir, 4 teintes, panneaux latéraux en similicuir

113 017 617

Direction à gauche

114 017 617

Direction à droite

Revestimientos

(para los Coches de Turismo VW hasta agosto 1957)

Algodón, combinado con cuero artificial en 10 colores, revestimientos laterales de cuero artificial.

113 017 601

cond. a la izq.

114 017 601

cond. a la dcha.

Algodón, combinado en cuero artificial en 10 colores, revestimiento lateral combinado

113 017 603

cond. a la izq.

114 017 603

cond. a la dcha.

Carskin, combinado con cuero artificial en 9 colores, revestimiento lateral en cuero artificial

113 017 605

cond. a la izq.

114 017 605

cond. a la dcha.

Carskin, combinado con cuero artificial en 9 colores, revestimiento lateral combinado

113 017 607

cond. a la izq.

114 017 607

cond. a la dcha.

Revestimiento total en cuero, 5 colores

113 017 609

cond. a la izq.

114 017 609

cond. a la dcha.

Revestimiento total en cuero, 5 colores

Asientos y respaldos con relleno ondulado de goma esponjosa

113 017 611

cond. a la izq.

114 017 611

cond. a la dcha.

Carskin, combinado con cuero artificial (imitación piel de serpiente)

113 017 613

cond. a la izq.

114 017 613

cond. a la dcha.

Pana Carskin, combinada con cuero artificial en 4 colores, revestimiento lateral en cuero artificial

113 017 617

cond. a la izq.

114 017 617

cond. a la dcha.

111 017 503



Kokosfußmatten, geschmackvolle Muster in verschiedenen Farben, sind unentbehrliche Schmutzfänger und leicht zu reinigen!

Coconut mats with tasteful patterns and in various colors. They absorb the dirt – but are easily cleaned.

Kokos-Fußmatten

(für den VW-Personenwagen bis August 1957)

- 111 017 501**
naturfarben, 4teilig, LKkg.
- 112 017 501**
naturfarben, 4teilig, Rlkg.
- 111 017 503**
naturfarben, „Overall“, LKkg.
- 112 017 503**
naturfarben, „Overall“, Rlkg.
- 111 017 505**
rotgemustert, 4teilig, LKkg.
- 112 017 505**
rotgemustert, 4teilig, Rlkg.
- 111 017 507**
blaugemustert, 4teilig, LKkg.
- 112 017 507**
blaugemustert, 4teilig, Rlkg.
- 111 017 509**
grüngemustert, 4teilig, LKkg.
- 112 017 509**
grüngemustert, 4teilig, Rlkg.
- 111 017 511**
braungemustert, 4teilig, LKkg.
- 112 017 511**
braungemustert, 4teilig, Rlkg.
- 111 017 521**
rotgemustert, „Overall“, LKkg.
- 112 017 521**
rotgemustert, „Overall“, Rlkg.
- 111 017 523**
blaugemustert, „Overall“, LKkg.

112 017 523

blaugemustert, „Overall“, Rlkg.

111 017 525

grüngemustert, „Overall“, Llkg.

112 017 525

grüngemustert, „Overall“, Rlkg.

111 017 527

braungemustert, „Overall“, Llkg.

112 017 527

braungemustert, „Overall“, Rlkg.

Coconut mats

(for VW Passenger Cars till August 1957)

111 017 501

in natural color, 4 parts, LH drive

112 017 501

in natural color, 4 parts, RH drive

111 017 503

in natural color, „Overall“, LH drive

112 017 503

in natural color, „Overall“, RH drive

111 017 505

red patterned, 4 parts, LH drive

112 017 505

red patterned, 4 parts, RH drive

111 017 507

blue patterned, 4 parts, LH drive

112 017 507

blue patterned, 4 parts, RH drive

111 017 509

green patterned, 4 parts, LH drive

112 017 509

green patterned, 4 parts, RH drive

111 017 511

brown patterned, 4 parts, LH drive

112 017 511

brown patterned, 4 parts, RH drive

111 017 521

red patterned, „Overall“, LH drive

112 017 521

red patterned, „Overall“, RH drive

111 017 523

blue patterned, „Overall“, LH drive

112 017 523

blue patterned, „Overall“, RH drive

111 017 525

green patterned, „Overall“, LH drive

112 017 525

green patterned, „Overall“, RH drive

111 017 527

brown patterned, „Overall“, LH drive

112 017 527

brown patterned, „Overall“, RH drive

111 017 505



Ces tapis protègent le plancher et sont faciles à nettoyer. Dessins d'un goût parfait

Esterillas en diversos colores, indispensables para mantener el coche limpio.

Tapis en coco

(pour voitures VW, modèles construits jusqu'en août 1957)

111 017 501

couleur nature, en 4 pièces, direction à gauche

112 017 501

couleur nature, en 4 pièces, direction à droite

111 017 503

couleur nature, «Overall», direction à gauche

112 017 503

couleur nature, «Overall», direction à droite

111 017 505

dessin rouge, en 4 pièces, direction à gauche

112 017 505

dessin rouge, en 4 pièces, direction à droite

111 017 507

dessin bleu, en 4 pièces, direction à gauche

112 017 507

dessin bleu, en 4 pièces, direction à droite

111 017 509

dessin vert, en 4 pièces, direction à gauche

112 017 509

dessin vert, en 4 pièces, direction à droite

111 017 511

dessin brun, en 4 pièces, direction à gauche

112 017 511

dessin brun, en 4 pièces, direction à droite

111 017 521

dessin rouge, «Overall», direction à gauche

112 017 521

dessin rouge, «Overall», direction à droite

111 017 523

dessin bleu, «Overall», direction à gauche

112 017 523

dessin bleu, «Overall», direction à droite

111 017 525

dessin vert, «Overall», direction à gauche

112 017 525

dessin vert, «Overall», direction à droite

111 017 527

dessin brun, «Overall», direction à gauche

112 017 527

dessin brun, «Overall», direction à droite

Esterillas

(para los Coches de Turismo VW hasta agosto 1957)

111 017 501

color natural, 4 partes cond. a la izq.

112 017 501

color natural, 4 partes, cond. a la dcha.

111 017 503

color natural, «Overall», cond. a la izq.

112 017 503

color natural, «Overall», cond. a la dcha.

111 017 505

con dibujo en rojo, 4 partes, cond. a la izq.

112 017 505

con dibujo en rojo, 4 partes, cond. a la dcha.

111 017 507

con dibujo en azul, 4 partes, cond. a la izq.

112 017 507

con dibujo en azul, 4 partes, cond. a la dcha.

111 017 509

con dibujo en verde, 4 partes, cond. a la izq.

112 017 509

con dibujo en verde, 4 partes, cond. a la dcha.

111 017 511

con dibujo en marrón, 4 partes, cond. a la izq.

112 017 511

con dibujo en marrón, 4 partes, cond. a la dcha.

111 017 521

con dibujo en rojo, «Overall», cond. a la izq.

112 017 521

con dibujo en rojo, «Overall», cond. a la dcha.

111 017 523

con dibujo en azul, «Overall», cond. a la izq.

112 017 523

con dibujo en azul, «Overall», cond. a la dcha.

111 017 525

con dibujo en verde, «Overall», cond. a la izq.

112 017 525

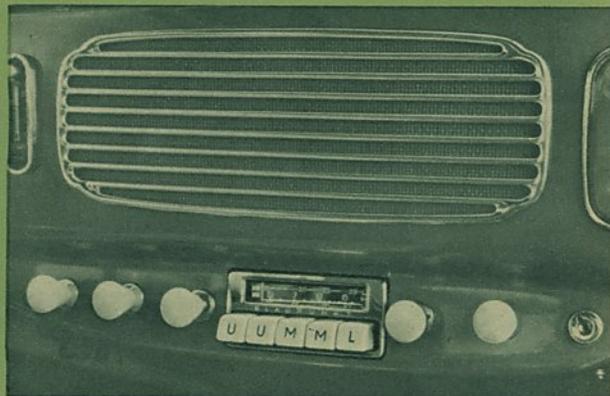
con dibujo en verde, «Overall», cond. a la dcha.

111 017 527

con dibujo en marrón, «Overall», cond. a la izq.

112 017 527

con dibujo en marrón, «Overall», cond. a la dcha.



Wenn die Fahrt eintönig wird – auf langen Strecken und in der Nacht – hält Sie ein Auto-Radio munter. Die dem Volkswagen angepaßten Markengeräte repräsentieren den jeweils höchsten Stand der Technik.

Auto-Radio

Blaupunkt-Auto-Super „Bremen“

für Mittel- und Langwellen-Empfang. Große Empfangsfreudigkeit und voller Klang zeichnen das Gerät aus. Zwei Drucktasten dienen zur Schaltung der Wellenbereiche.

113 035 051

für VW-Personenwagen bis August 1957

141 035 051

für Karmann-Ghia-Coupé

211 035 051

für VW-Transporter

Blaupunkt-Auto-Super „Hamburg de Luxe“

für Mittel- und Langwellen-Empfang. Durch Drucktasten automatische Einstellung von 5 individuell gewählten und selbst einstellbaren Sendern.

113 035 053

für VW-Personenwagen bis August 1957

141 035 053

für Karmann-Ghia-Coupé

211 035 053

für VW-Transporter

Blaupunkt-Auto-Super „Stuttgart“

für Kurz-, Mittel- und Langwellenempfang. Mit der Drucktasten-Wählautomatik wird die gewünschte Station gleichzeitig mit dem dazugehörigen Wellenbereich geschaltet. Von den 5 einstellbaren Drucktasten kann die erste mit einem Kurzwellensender, die zweite, dritte und vierte Taste mit je einem Mittelwellensender und die fünfte Taste mit einem Langwellensender belegt werden.

113 035 059

für VW-Personenwagen bis August 1957

141 035 059

für Karmann-Ghia-Coupé

211 035 059

für VW-Transporter

Blaupunkt-Auto-Super „**Hannover I**“

für den Empfang von 4 Kurzwellenbändern und den Mittelwellenbereich. Drucktasten-Wählautomatik, unübertreffliche Empfangsqualität und Tonwiedergabe.

113 035 057

für VW-Personenwagen bis August 1957

141 035 057

für Karmann-Ghia-Coupé

211 035 057

für VW-Transporter

Blaupunkt-Auto-Super „**Frankfurt**“

mit Wählautomatik für den UKW-, Mittel- und Langwellenbereich. 5 Stationstasten sind mit zwei UKW-, zwei Mittel- und einem Langwellensender beliebig zu belegen. Ein Gerät von hervorragender Trennschärfe und Tonfülle.

113 035 055

für VW-Personenwagen bis August 1957

141 035 055

für Karmann-Ghia-Coupé

211 035 055

für VW-Transporter

Blaupunkt-Auto-Super „**Köln**“

mit 3 Wellenbereichen: UKW, Mittel- und Langwelle. Durch Selectomat-Stationsfinder selbsttätige und vollautomatische Einstellung der Sender. Die Abstimmrichtung arbeitet mit einer Präzision, wie sie bei Handabstimmung kaum erreicht werden kann. Der Auto-Super „Köln“ ist das wertvollste und komfortabelste Gerät der Blaupunkt-Serie

113 035 061

für VW-Personenwagen bis August 1957

141 035 061

für Karmann-Ghia-Coupé

211 035 061

für VW-Transporter

Car Radio

Blaupunkt Auto-Super „**Bremen**“

for medium and long wave lengths. Good reception and tone (2 keys).

113 035 051

for VW Passenger Cars (till August 1957)

141 035 051

for Karmann-Ghia Coupé

211 035 051

for VW Transporters

Blaupunkt Auto-Super „**Hamburg de Luxe**“

for medium and long wave lengths. Automatic control for any 5 senders.

113 035 053

for VW Passenger Cars (till August 1957)

141 035 053

for Karmann-Ghia Coupé

211 035 053

for VW Transporters

Blaupunkt Auto-Super „**Hannover I**“

for 4 short wave ranges and the medium wave lengths. Automatic control. Unsurpassed reception and tone.

113 035 057

for VW Passenger Cars (till August 1957)

141 035 057

for Karmann-Ghia Coupé

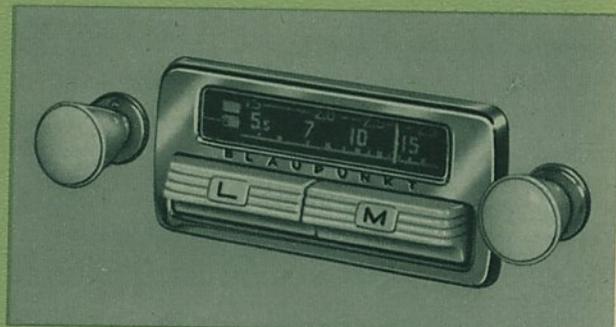
211 035 057

for VW Transporters

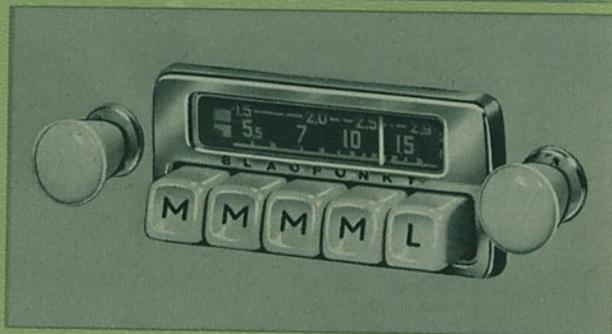
Blaupunkt Auto-Super „**Stuttgart**“

for short, medium and long wave. Automatic control of station and wave lengths. The first key is for short wave the 2nd, 3rd and 4th are for medium and the 5th key is for long wave stations.

113 035 051



113 035 053



When driving becomes monotonous – long distance and night driving – a car radio will entertain you. All radios used in Volkswagens incorporate the latest technical developments.

Au moment où la fatigue se fait sentir, où le voyage devient monotone – songez aux longues étapes de nuit – rien ne distrait mieux qu'un peu de musique. Les autoradios spécialement conçus pour la Volkswagen sont à l'avant-garde du progrès.

113 035 059

for VW Passenger Cars (till August 1957)

141 035 059

for Karmann-Ghia Coupé

211 035 059

for VW Transporters

Blaupunkt Auto-Super "Frankfurt"

Automatic control for ultra short, medium and long wave lengths. (2 ultra short, 2 medium and 1 long wave stations). A radio with excellent selectivity and volume.

113 035 055

for VW Passenger Cars (till August 1957)

141 035 055

for Karmann-Ghia Coupé

211 035 055

for VW Transporters

Blaupunkt Auto-Super "Köln"

with 3 wave lengths: ultra short, medium and long. Fully automatic selecting and better tuning in of the stations than by hand. The Auto-Super "Köln" is the most valuable and well-equipped radio of the Blaupunkt series.

113 035 061

for VW Passenger Cars (till August 1957)

141 035 061

for Karmann-Ghia Coupé

211 035 061

for VW Transporters

Autoradios

Blaupunkt Auto-Super, modèle «**Bremen**»

pour la réception des ondes longues et moyennes. Deux larges touches pour la sélection de la gamme d'ondes. Excellente tonalité, spécialement adaptée aux caractéristiques acoustiques de la Volkswagen.

113 035 051

pour conduites intérieures (modèles construits jusqu'en août 1957)

141 035 051

pour Coupés Karmann Ghia

211 035 051

pour utilitaires

Blaupunkt Auto-Super, modèle «**Hamburg de Luxe**»

pour ondes moyennes et longues. Chacune des 5 touches permet d'obtenir automatiquement, avec le poste émetteur désiré, la gamme d'ondes sur laquelle il émet son programme.

113 035 053

pour conduites intérieures (modèles construits jusqu'en août 1957)

141 035 053

pour Coupés Karmann Ghia

211 035 053

pour utilitaires

Blaupunkt Auto-Super, modèle «**Hannover I**»

pour la réception de 4 bandes sur ondes courtes et des ondes moyennes. Touches de sélection automatique. Détection, réception et tonalité incomparables

113 035 057

pour conduites intérieures (modèles construits jusqu'en août 1957)

141 035 057

pour coupés Karmann Ghia

211 035 057

pour utilitaires

Blaupunkt Auto-Super, modèle «**Stuttgart**»

pour la réception des émissions sur ondes courtes, moyennes et longues. Avec sélecteur automatique 5 touches, la 1^{ère} réservée à une station émettant sur ondes courtes, les trois suivantes à des stations émettant sur ondes moyennes, la dernière permettant de recevoir un émetteur de grandes ondes.

113 035 059

pour conduites intérieures (modèles construits jusqu'en août 1957)

141 035 059

pour Coupés Karmann Ghia

211 035 059

pour utilitaires

Blaupunkt Auto-Super, modèle «**Frankfurt**»

avec sélection automatique des ondes ultra-courtes (modulation de fréquence), moyennes et longues. Grâce à 5 touches, réception directe de 2 stations sur ondes ultra-courtes, 2 stations sur ondes moyennes et 1 station sur ondes longues. Un récepteur de grande sélectivité et d'excellente tonalité

113 035 055

pour conduites intérieures (modèles construits jusqu'en août 1957)

141 035 055

pour coupés Karmann Ghia

211 035 055

pour utilitaires

Blaupunkt Auto-Super, modèle «**Köln**»

3 gammes d'ondes: ultra-courtes (modulation de fréquence), moyennes et longues. Sélection automatique des émetteurs grâce au Sélectomat qui fonctionne avec une précision jamais atteinte par commande manuelle. Cet appareil est le plus luxueux de toute la série des appareils «Blaupunkt».

113 035 061

pour conduites intérieures (modèles, construits jusqu'en août 1957)

141 035 061

pour coupés Karmann Ghia

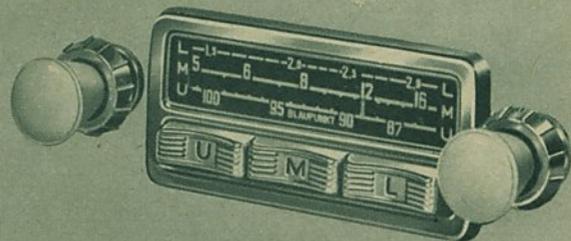
211 035 061

pour utilitaires

113 035 059



113 035 061



Cuando el viaje empieza a hacerse monótono – en largos recorridos y durante la noche – un aparato de radio mantiene despierta su atención. Los aparatos de marca adaptados al Volkswagen representan siempre el más alto nivel de la técnica.

Autoradio

Blaupunkt superradio «Bremen»

para recepción en ondas media y larga. Gran capacidad de recepción y fuerza de sonido son características propias de este aparato. La conexión de las gamas de onda se realiza por medio de anchas teclas pulsadoras.

113 035 051

para Coches de Turismo VW hasta agosto 1957

141 035 051

para el Cupé Karmann-Ghia

211 035 051

para Vehículos de Transporte VW

Blaupunkt «Hamburg de Luxe»

para recepción en ondas larga y media. Con este aparato tiene Ud. la posibilidad de sintonizar fijamente una estación emisora en cada tecla del dispositivo automático

113 035 053

para Coches de Turismo VW hasta agosto 1957

141 035 053

para Cupé Karmann-Ghia

211 035 053

para Vehículos de Transporte VW

Blaupunkt «Hannover I»

Para recepción en 4 bandas de ondas cortas de 25 m. Selección automática, inmejorable calidad de recepción y reproducción de sonido

113 035 057

para Coches de Turismo VW hasta agosto 1957

141 035 057

para Cupé Karmann-Ghia

211 035 057

para Vehículos de Transporte VW

Blaupunkt «Stuttgart»

para recepción en ondas corta, larga y media. Por medio del dispositivo automático de selección quedan sintonizadas las estaciones emisoras con la gama de ondas correspondientes. De las 5 teclas pulsadoras, la tecla izquierda puede ser destinada para cualquier estación emisora de onda corta, la segunda, tercera y cuarta tecla pulsadora para estaciones emisoras de onda normal, y, por fin, la tecla derecha para una estación emisora de onda larga.

113 035 059

para Coches de Turismo VW hasta agosto 1957

141 035 059

para Cupé Karmann-Ghia

211 035 059

para Vehículos de Transporte VW

Blaupunkt «Frankfurt»

Selector automático para onda ultracorta, media y larga. De las 5 teclas, dos son para onda ultracorta, dos para onda media y una para onda larga. Aparato de gran limpieza y potencia de sonido

113 035 055

para Coches de Turismo VW hasta agosto 1957

141 035 055

para Cupé Karmann-Ghia

211 035 055

para Vehículos de Transporte

Blaupunkt «Köln»

para onda ultracorta, media y larga. Con buscador automático para localización automática de las emisoras. El localizador trabaja con una precisión que apenas puede alcanzarse a la mano. El aparato «Köln» es el mejor y más cómodo de la serie Blaupunkt.

113 035 061

para Coches de Turismo VW hasta agosto 1957

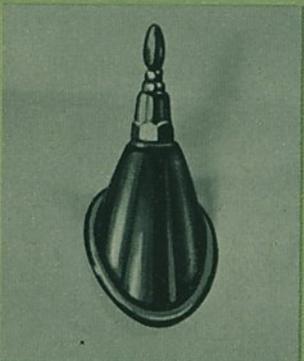
141 035 061

para el Cupé Karmann-Ghia

211 035 061

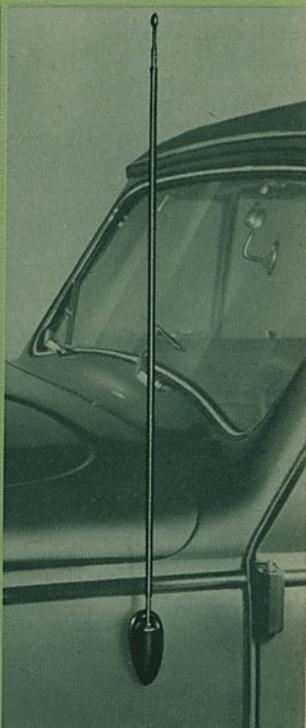
para Vehículos de Transporte VW

113 035 503 A



141 035 503

221 035 501 A



Zum guten Empfangsgerät die gute Antenne.

For a good car radio you need a good antenna.

A bon récepteur, bonne antenne.

Una antena de calidad para el radioreceptor.

Auto-Antenne

221 035 501 A

Seitenantenne mit zweiteiligem Teleskop und festem Kabel

113 035 503 A

Versenkantenne mit vierteiligem Teleskop und festem Kabel

141 035 503

Versenkantenne für Karmann-Ghia-Coupé

Car radio antenna

221 035 501 A

side antenna (telescopic) with fixed cable

113 035 503 A

pull-out type antenna (telescopic) with fixed cable

141 035 503

pull-out type antenna for Karmann-Ghia Coupé

Antennes pour autoradios

221 035 501 A

Antenne télescopique (2 tubes), se plaçant sur le côté, avec câble attaché

113 035 503 A

Antenne télescopique (4 tubes) escamotable, avec câble attaché

141 035 503

Antenne escamotable pour coupés Karmann Ghia

Auto-antena

221 035 501 A

antena lateral con telescopio en 2 partes y cable fijo

113 035 503 A

antena empotrable con telescopio en 4 partes cable fijo

141 035 503

antena empotrable para Coupé Karmann-Ghia

Blumenvasen (für VW-Personenwagen bis August 1957)

111 018 101

Kristallglas, klar, mit Halter

111 018 103

Kristallglas, matt, mit Halter

111 018 105

Kristallglas, rosalin, mit Halter

111 018 107

Kristallglas, grün, mit Halter

111 018 109

Kristallglas, blau, mit Halter

111 018 127

Kunststoff, perlmutt, mit Halter

111 018 121

Porzellan mit Dekor, mit Halter

111 018 123

Porzellan mit Dekor, mit Halter

111 018 125

Porzellan mit Dekor, mit Halter

111 018 129

Porzellan mit Dekor, mit Halter

111 018 131

Porzellan mit Dekor, mit Halter

111 018 135

Porzellan mit Dekor, mit Halter

Flower vase (for VW Passenger Cars till August 1957)

111 018 101

cut glass, transparent, with bracket

111 018 103

cut glass, opaque, with bracket

111 018 105

cut glass, crimson, with bracket

111 018 107

cut glass, green, with bracket



111 018 129

Wer Blumen liebt, bringt gern eine Vase im Wagen an.

If you like flowers fix a vase in your car.

111 018 101

111 018 105

111 018 107

111 018 109



111 018 123

111 018 103

111 018 121

111 018 109

cut glass, blue, with bracket

111 018 127

plastic, mother of pearl, with bracket

111 018 121

porcelain, decorated, with bracket

111 018 123

porcelain, decorated, with bracket

111 018 125

porcelain, decorated, with bracket

111 018 129

porcelain, decorated, with bracket

111 018 131

porcelain, decorated, with bracket

111 018 135

porcelain, decorated, with bracket

Porte-bouquet (pour voitures VW construites jusqu'en août 1957)

111 018 101

Porte-bouquet cristal transparent, avec monture

111 018 103

Porte-bouquet cristal mat, avec monture

111 018 105

Porte-bouquet cristal rose, avec monture

111 018 107

Porte-bouquet cristal vert, avec monture

111 018 109

Porte-bouquet cristal bleu, avec monture

111 018 127

Porte-bouquet de matière plastique, nacré, avec monture

111 018 121

Porte-bouquet porcelaine avec dessin décoratif et monture

111 018 123

Porte-bouquet porcelaine avec dessin décoratif et monture

111 018 125

Porte-bouquet porcelaine avec dessin décoratif et monture

111 018 129

Porte-bouquet porcelaine avec dessin décoratif et monture

111 018 131

Porte-bouquet porcelaine avec dessin décoratif et monture

111 018 135

Porte-bouquet porcelaine avec dessin décoratif et monture

Floreiros (para Coches de Turismo VW hasta agosto 1957)

111 018 101

crystal, transp., con soporte

111 018 103

crystal, mate, con soporte

111 018 105

crystal, rosalín, con soporte

111 018 107

crystal, verde, con soporte

111 018 109

crystal, azul, con soporte

111 018 127

Materia sintética, nácar, con soporte

111 018 121

Porcelana con dibujo, con soporte

111 018 123

Porcelana con dibujo, con soporte

111 018 125

Porcelana con dibujo, con soporte

111 018 129

Porcelana con dibujo, con soporte

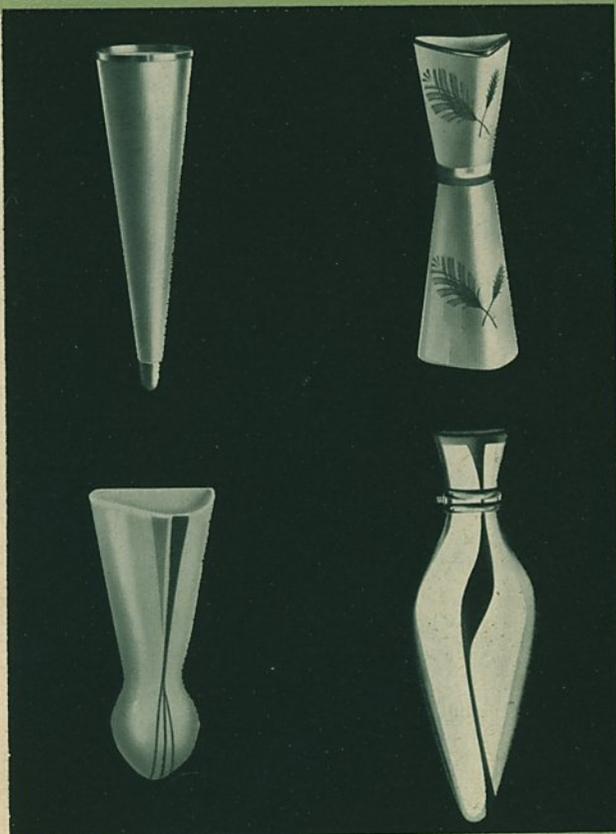
111 018 131

Porcelana con dibujo, con soporte

111 018 135

Porcelana con dibujo, con soporte

111 018 127



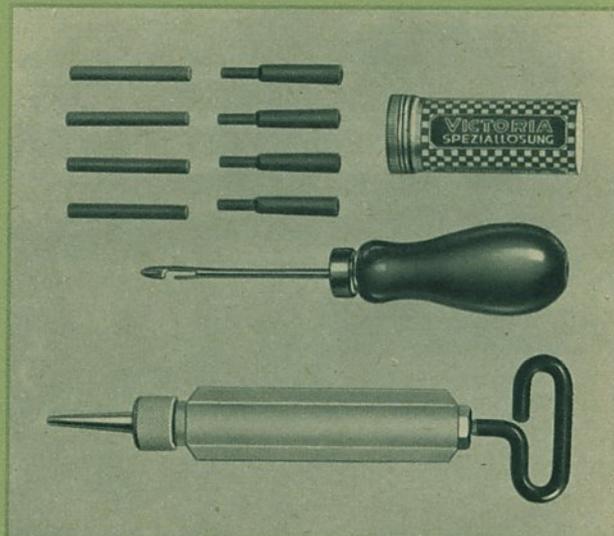
111 018 125

111 018 135

Accesorios vistos siempre con agrado por aquellos que aman las flores.

111 018 131

111 045 155



Reifenpannen sind schnell behoben – die Reparaturpackung enthält alles, was Sie zur schnellen und ordentlichen Reparatur benötigen.

Punctures are quickly dealt with – the repair outfit contains everything you need for speedy and proper repair.

Le nécessaire contient tout ce qu'il faut pour réparer rapidement et convenablement.

Rápida reparación de pinchazos – el envase de reparaciones contiene todo lo que Ud. necesita para realizar una reparación limpia y rápida.

Reparaturpackung für schlauchlose Reifen

111 045 155

Inhalt: 1 Dichtspritze, 1 Tube Dichtungsmasse, 1 Dose Speziallösung, 1 Pfropfenahle, 10 Dichtpfropfen

Bei kleineren Schäden genügt die Dichtungsmasse, in anderen Fällen helfen die Dichtpfropfen.

Repair outfit for tubeless tires

111 045 155

Contents: 1 injector, 1 tube sealing compound, 1 awl, 1 tin special solution, 10 sealing plugs

For minor damage the sealing compound is sufficient, in other cases use the plugs.

Nécessaire pour la réparation des pneus sans chambre à air

111 045 155

Contenu: 1 injecteur, 1 tube d'enduit hermétique, 1 boîte de dissolution, 1 alêne, 10 bouchons

Pour les petites avaries, l'enduit hermétique suffit; pour les avaries plus conséquentes, on emploiera les bouchons.

Cajita de reparaciones para neumáticos sin cámara

111 045 155

Contenido: 1 inyector de mástico, 1 tubo de masa obturadora, 1 lata de solución especial, 1 lezna para obturadores, 10 obturadores

En averías de poca importancia basta la masa obturadora, en otros casos se recomienda servirse de los obturadores.

Bei dieser Gelegenheit verweisen wir Sie auf die Original-VW-Lacke und -Pfleagemittel, die zur Pflege Ihres Fahrzeuges nützlich sind.

On this occasion we would like to draw your attention to the "Genuine VW Lacquers and Preservatives" you need for the care of your car.

Nous vous recommandons également l'emploi des Laques et Produits d'Entretien VW d'Origine.

Aprovechamos la ocasión para llamar su atención sobre las Lacas VW Legítimas y los productos para conservación, que contribuyen a conservar su vehículo.

Original-VW-Lack

in der Pinseltube in 35 VW-Lackfarben

Genuine VW Lacquer

in a tube (with brush attached) and in 35 VW colors.

Laques VW d'origine

35 nuances de laques fournies en cartouches à pinceau.

Lacas VW Legítimas

en tubos con pincel, en los 35 colores de las pinturas VW.

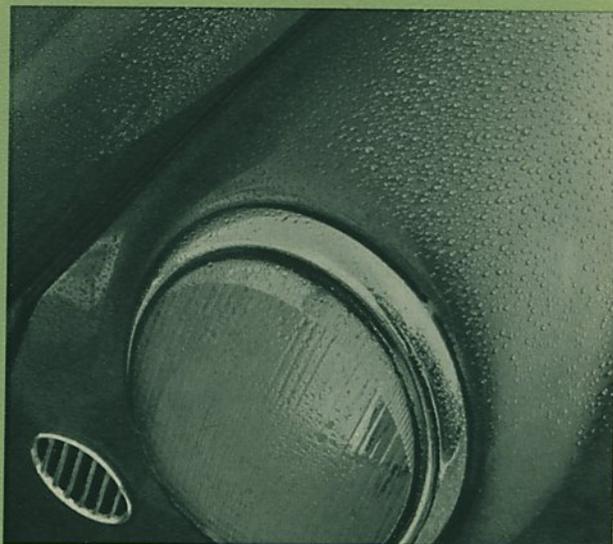


Schönheitsfehler in der Hochglanzlackierung durch kleine Schrammen und Kratzer können Sie selbst schnell und sicher beseitigen.

You can successfully deal with minor scratches yourself.

Pour les petites retouches de peinture.

Usted mismo puede eliminar pequeños arañazos y rasguños en la pintura de su coche.



Die Konservierungs- und Poliermittel sind auf die Eigenschaften des VW-Lackes abgestimmt, sind glanzfördernd und wirken schützend gegen alle Witterungseinflüsse.

The preservatives and polishing fluids are specially prepared for the VW lacquers. They improve the surface finish and act as a protective in bad weather.

Nos produits d'entretien et de lustrage, adaptés aux caractéristiques des laques VW, donnent à celles-ci un éclat incomparable tout en les protégeant efficacement de l'action des intempéries.

Estos productos de conservación y pulimento están fabricados de acuerdo a las propiedades de las lacas VW, fomentan el brillo y obran de modo protector contra las influencias atmosféricas.

Original-VW-Pflegemittel

111 045 115

Chromlin, das Pflegemittel für blitzende Chromteile

L 170

Polierwasser für Kunstharzlacke, 1-kg-Dose

L 170.5

Polierwasser für Kunstharzlacke, 0,5-kg-Dose

L 175

Polierwasser für Nitrolacke, 1-kg-Dose

L 175.5

Polierwasser für Nitrolacke, 0,5-kg-Dose

L 180

Polierpaste für Nitrolacke, 1-kg-Dose

L 190

Konservierungsmittel für Kunstharzlacke, 1-kg-Dose

L 190.5

Konservierungsmittel für Kunstharzlacke, 0,5-kg-Dose

Genuine VW Preservatives

Chromium wax "Chromlin" **111 045 115**

L 170

polishing fluid for synthetic resin lacquer, tin 1 kg

L 170.5

polishing fluid for synthetic resin lacquer, tin 0.5 kg

L 175

polishing fluid for nitro lacquers, tin 1 kg

L 175.5

polishing fluid for nitro lacquers, tin 0.5 kg

L 180

polishing paste for nitro lacquers, tin 1 kg

L 190

preservative for synthetic resin lacquer, tin 1 kg

L 190.5

preservative for synthetic resin lacquer, tin 0.5 kg

Produits d'Entretien VW d'origine

111 045 115

«Chromlin», idéal pour l'entretien des chromes

L 170

Produit de lustrage pour laques synthétiques, en boîtes de 1 kg

L 170.5

Produit de lustrage pour laques synthétiques, en boîtes de 0,5 kg

L 175

Produit de lustrage pour laques nitrocellulosiques, en boîtes de 1kg

L 175.5

Produit de lustrage pour laques nitrocellulosiques, en boîtes de 0,5 kg

L 180

Pâte à polir pour laques nitrocellulosiques, en boîtes de 1 kg

L 190

Produit d'entretien pour laques synthétiques, en boîtes de 1 kg

L 190.5

Produit d'entretien pour laques synthétiques, en boîtes de 0,5 kg

Productos de conservación VW

111 045 115

el producto para conservación de piezas cromadas Chromolin

L 170

Agua de pulimento para lacas de resina sintética en latas de 1 kg

L 170.5

Agua de pulimento para lacas de resina sintética en latas de 1/2 kg

L 175

Agua de pulimento para lacas nitrocelulósicas en latas de 1 kg

L 175.5

Agua de pulimento para lacas nitrocelulósicas en latas de 1/2 kg

L 180

Pasta de pulir para lacas nitrocelulósicas en latas de 1 kg

L 190

Producto de conservación para lacas de resina sintética en latas de 1 kg

L 190.5

Producto de conservación para lacas de resina sintética en latas de 1/2 kg



Zubehör für Volkswagen ab August 1957

**Accessories for VW Passenger Cars as
from August 1957**

**Accessoires pour Volkswagen (à partir
d'août 1957)**

**Accesorios para el Volkswagen a partir
de agosto de 1957**

Für den VW-Personenwagen ab August 1957 haben sich für folgende in diesem Katalog aufgeführten Zubehör-Artikel Änderungen ergeben:

Kraftstoffvorratsanzeiger

(System Dehne) mechanisch

111 018 305 A Einteilung in Litern für Llkg.

111 018 307 A Einteilung $\frac{1}{4} - \frac{1}{2} - \frac{3}{4}$ - Full für Llkg.

112 018 303 A Einteilung $\frac{1}{4} - \frac{1}{2} - \frac{3}{4}$ - Full für Rlkg.

(System VDO) elektrisch **113 018 027** (nur für Llkg.)

Einbausatz bestehend aus:

113 018 331 Vorratsanzeiger

113 018 601 Ziergitter

113 018 605 Ziergitterunterlage

113 018 609 Pappe

111 919 051 A Geber

111 201 141 Gewinding

Sonnenblendschutz

113 857 552 für rechte Seite Llkg.

114 857 551 für linke Seite Rlkg.

The following alterations are to be noted in respect of accessories for VW Passenger Cars since August 1957:

Fuel gauge

(System Dehne) mechanical

111 018 305 A liter scale for left-hand drive

111 018 307 A scale $\frac{1}{4} - \frac{1}{2} - \frac{3}{4}$ - full for left-hand drive

112 018 303 A scale $\frac{1}{4} - \frac{1}{2} - \frac{3}{4}$ - full for right-hand drive

(System VDO) electrical, **113 018 027** (for left-hand drive only)

Set consists of:

113 018 331 panel unit

113 018 601 ornamental grille

113 018 605 packing for grille

113 018 609 cardboard

111 919 051 A tank unit

111 201 141 threaded ring

Sun vizor

113 857 552 for right-hand side (left-hand drive)

114 857 551 for left-hand side (right-hand drive)

Pour les voitures VW sorties de chaîne depuis août 1957, certains accessoires, dont nous donnons la liste ci-dessous, ont été l'objet de modifications:

Indicateur de niveau d'essence

(Système Dehne) jauge mécanique

111 018 305 A Graduation de l'échelle en litres pour voitures à direction à gauche

111 018 307 A Graduation de l'échelle: $\frac{1}{4}$ - $\frac{1}{2}$ - $\frac{3}{4}$ - full pour voitures à direction à gauche

112 018 303 A Graduation de l'échelle: $\frac{1}{4}$ - $\frac{1}{2}$ - $\frac{3}{4}$ - full pour voitures à direction à droite

(Système VDO) jauge électrique

113 018 027 (seulement pour voitures à direction à gauche)

L'ensemble se compose de:

113 018 331 Indicateur

113 018 601 Motif ornamental

113 018 605 Base de motif

113 018 609 Carton

111 919 051 A Jauge

111 201 141 Anneau fileté

Pare-soleil

113 857 552 droit (pour voitures à direction à gauche)

114 857 551 gauche (pour voitures à direction à droite)

A partir de agosto de 1957 se han realizado las siguientes modificaciones en los accesorios para el Coche de Turismo VW indicados en este catálogo:

Indicador de combustible

(sistema Dehne) mecánico

111 018 305 A división de la escala en litros para vehículos con cond. a la izq.

111 018 307 A división de la escala en $\frac{1}{4}$ - $\frac{1}{2}$ - $\frac{3}{4}$ - Full para vehículos con cond. a la izq.

112 018 303 A división de la escala en $\frac{1}{4}$ - $\frac{1}{2}$ - $\frac{3}{4}$ - Full para vehículos con cond. a la dcha.

(Sistema VDO) eléctrico **113 018 027** (sólo para vehículos con cond. a la izq.)

El juego de montaje consiste de:

113 018 331 indicador de combustible

113 018 601 rejilla de adorno

113 018 605 base de la rejilla

113 018 609 cartón

111 919 051 A flotador

111 201 141 anillo roscado

Parasol

113 857 552 para el lado derecho en vehículos con cond. a la izq.

114 857 551 para el lado izquierdo en vehículos con cond. a la dcha.

Kokosfußmatten

- 111 017 501 A** naturfarbig, 4teilig, Lkg.
- 112 017 501 A** naturfarbig, 4teilig, Rlkg.
- 111 017 503 A** naturfarbig, Overall, Lkg.
- 112 017 503 A** naturfarbig, Overall, Rlkg.
- 111 017 505 A** rot gemustert, 4teilig, Lkg.
- 112 017 505 A** rot gemustert, 4teilig, Rlkg.
- 111 017 507 A** blau gemustert, 4teilig, Lkg.
- 112 017 507 A** blau gemustert, 4teilig, Rlkg.
- 111 017 509 A** grün gemustert, 4teilig, Lkg.
- 112 017 509 A** grün gemustert, 4teilig, Rlkg.
- 111 017 511 A** braun gemustert, 4teilig, Lkg.
- 112 017 511 A** braun gemustert, 4teilig, Rlkg.
- 111 017 521 A** rot gemustert, Overall, Lkg.
- 112 017 521 A** rot gemustert, Overall, Rlkg.
- 111 017 523 A** blau gemustert, Overall, Lkg.
- 112 017 523 A** blau gemustert, Overall, Rlkg.
- 111 017 525 A** grün gemustert, Overall, Lkg.
- 112 017 525 A** grün gemustert, Overall, Rlkg.
- 111 017 527 A** braun gemustert, Overall, Lkg.
- 112 017 527 A** braun bemustert, Overall, Rlkg.

Schonbezug ohne Tür- und Seitenteile

- 113 017 701** Baumwollstoff/Kunstleder
in 10 Farbkombinationen
- 113 017 703** Carskin/Kunstleder
in 4 Farbkombinationen
- 113 017 705** Carskin/Kunstleder
in 8 Farbkombinationen

Coconut mats

- 111 017 501 A** in natural color, 4 pieces, left-hand drive
- 112 017 501 A** in natural color, 4 pieces, right-hand drive
- 111 017 503 A** in natural color, Overall, left-hand drive
- 112 017 503 A** in natural color, Overall, right-hand drive
- 111 017 505 A** red patterned, 4 pieces, left-hand drive
- 112 017 505 A** red patterned, 4 pieces, right-hand drive
- 111 017 507 A** blue patterned, 4 pieces, left-hand drive
- 112 017 507 A** blue patterned, 4 pieces, right-hand drive
- 111 017 509 A** green patterned, 4 pieces, left-hand drive
- 112 017 509 A** green patterned, 4 pieces, right-hand drive
- 111 017 511 A** brown patterned, 4 pieces, left-hand drive
- 112 017 511 A** brown patterned, 4 pieces, right-hand drive
- 111 017 521 A** red patterned, Overall, left-hand drive
- 112 017 521 A** red patterned, Overall, right-hand drive
- 111 017 523 A** blue patterned, Overall left-hand drive
- 112 017 523 A** blue patterned, Overall right-hand drive
- 111 017 525 A** green patterned, Overall left-hand drive
- 112 017 525 A** green patterned, Overall right-hand drive
- 111 017 527 A** brown patterned, Overall, left-hand drive
- 112 017 527 A** brown patterned, Overall, right-hand drive

Protective cover without door and side panels

- 113 017 701** cotton fabric/artificial leather
in 10 color combinations
- 113 017 703** Carskin/artificial leather
in 4 color combinations
- 113 017 705** Carskin/artificial leather
in 8 color combinations

Tapis en coco

- 111 017 501 A couleur nature, 4 pièces, direction à gauche
- 112 017 501 A couleur nature, 4 pièces, direction à droite
- 111 017 503 A couleur nature, «Overall», direction à gauche
- 112 017 503 A couleur nature, «Overall», direction à droite
- 111 017 505 A dessin rouge, 4 pièces, direction à gauche
- 112 017 505 A dessin rouge, 4 pièces, direction à droite
- 111 017 507 A dessin bleu, 4 pièces, direction à gauche
- 112 017 507 A dessin bleu, 4 pièces, direction à droite
- 111 017 509 A dessin vert, 4 pièces, direction à gauche
- 112 017 509 A dessin vert, 4 pièces, direction à droite
- 111 017 511 A dessin brun, 4 pièces, direction à gauche
- 112 017 511 A dessin brun, 4 pièces, direction à droite
- 111 017 521 A dessin rouge, «Overall», direction à gauche
- 112 017 521 A dessin rouge, «Overall», direction à droite
- 111 017 523 A dessin bleu, «Overall», direction à gauche
- 112 017 523 A dessin bleu, «Overall», direction à droite
- 111 017 525 A dessin vert, «Overall», direction à gauche
- 112 017 525 A dessin vert, «Overall», direction à droite
- 111 017 527 A dessin brun, «Overall», direction à gauche
- 112 017 527 A dessin brun, «Overall», direction à droite

Housses de sièges

(ne recouvrant pas les panneaux de portes et de custodes)

- 113 017 701 Coton et similicuir
10 coloris
- 113 017 703 Carskin et similicuir
4 coloris
- 113 017 705 Carskin et similicuir
8 coloris

Esteras

- 111 017 501 A color natural, 4-partes, cond. a la izq.
- 112 017 501 A color natural, 4-partes, cond. a la dcha.
- 111 017 503 A color natural, Overall, cond. a la izq.
- 112 017 503 A color natural, Overall, cond. a la dcha.
- 111 017 505 A con dibujos en rojo, 4-partes, cond. a la izq.
- 112 017 505 A con dibujos en rojo, 4-partes, cond. a la dcha.
- 111 017 507 A con dibujos en azul, 4-partes, cond. a la izq.
- 112 017 507 A con dibujos en azul, 4-partes, cond. a la dcha.
- 111 017 509 A con dibujos en verde, 4-partes, cond. a la izq.
- 112 017 509 A con dibujos en verde, 4-partes, cond. a la dcha.
- 111 017 511 A con dibujos en marrón, 4-partes cond. a la izq.
- 112 017 511 A con dibujos en marrón, 4-partes, cond. a la dcha.
- 111 017 521 A con dibujos en rojo, Overall, cond. a la izq.
- 112 017 521 A con dibujos en rojo, Overall, cond. a la dcha.
- 111 017 523 A con dibujos en azul, Overall, cond. a la izq.
- 112 017 523 A con dibujos en azul, Overall, cond. a la dcha.
- 111 017 525 A con dibujos en verde, Overall, cond. a la izq.
- 112 017 525 A con dibujos en verde, Overall, cond. a la dcha.
- 111 017 527 A con dibujos en marrón, Overall, cond. a la izq.
- 112 017 527 A con dibujos en marrón, Overall, cond. a la dcha.

Revestimiento de protección sin puertas ni lados laterales

- 113 017 701 algodón/cuero artificial
en 10 combinaciones de colores
- 113 017 703 Carskin/cuero artificial
en 4 combinaciones de colores
- 113 017 705 Carskin/cuero artificial
en 8 combinaciones de colores

- 113 017 707** Kunstleder über alles
in 4 Farben
- 113 017 709** Kunstleder über alles mit Schaumgummiunterlage
in 10 Farben
- 113 017 713** Pythonschlange/Kunstleder
in 3 Farbkombinationen
- 113 017 715** Perlon-Velour/Kunstleder
in 9 Farbkombinationen

Auto-Radio

- 113 035 051 A** Blaupunkt „Bremen“
- 113 035 053 A** Blaupunkt „Hamburg de Luxe“
- 113 035 055 A** Blaupunkt „Frankfurt“
- 113 035 057 B** Blaupunkt „Hannover I“
- 113 035 057 C** Blaupunkt „Hannover II“
- 113 035 059 A** Blaupunkt „Stuttgart“
- 113 035 061 A** Blaupunkt „Köln“

Blumenvase

- 111 018 101 A** mit Halter, Glas klar
- 111 018 103 A** mit Halter, Glas matt
- 111 018 105 A** mit Halter, Glas rosalin
- 111 018 107 A** mit Halter, Glas grün
- 111 018 109 A** mit Halter, Glas blau
- 111 018 121 A** mit Halter, Porzellan
- 111 018 123 A** mit Halter, Porzellan
- 111 018 125 A** mit Halter, Porzellan
- 111 018 127 A** Kunststoff
- 111 018 145 A** Halter, einzeln

- 113 017 707** artificial leather all over
in 4 colors
- 113 017 709** artificial leather all over with foam rubber layer
in 10 colors
- 113 017 713** python/artificial leather
in 3 color combinations
- 113 017 715** perlon velour/artificial leather
in 9 color combinations

Car radio

- 113 035 051 A** Blaupunkt "Bremen"
- 113 035 053 A** Blaupunkt "Hamburg de Luxe"
- 113 035 055 A** Blaupunkt "Frankfurt"
- 113 035 057 B** Blaupunkt "Hannover I"
- 113 035 057 C** Blaupunkt "Hannover II"
- 113 035 059 A** Blaupunkt "Stuttgart"
- 113 035 061 A** Blaupunkt "Köln"

Flower vase

- 111 018 101 A** with bracket, plain
- 111 018 103 A** with bracket, opaque
- 111 018 105 A** with bracket, crimson
- 111 018 107 A** with bracket, green
- 111 018 109 A** with bracket, blue
- 111 018 121 A** with bracket, porcelain
- 111 018 123 A** with bracket, porcelain
- 111 018 125 A** with bracket, porcelain
- 111 018 127 A** synthetic material
- 111 018 145 A** bracket

- 113 017 707** Similicuir
4 coloris
- 113 017 709** Similicuir et bourre de caoutchouc-mousse
10 coloris
- 113 017 713** Python et similicuir
3 coloris
- 113 017 715** Velours de perlon et similicuir
9 coloris

Autoradios

- 113 035 051 A** Blaupunkt «Bremen»
- 113 035 053 A** Blaupunkt «Hamburg de Luxe»
- 113 035 055 A** Blaupunkt «Frankfurt»
- 113 035 057 B** Blaupunkt «Hannover I»
- 113 035 057 C** Blaupunkt «Hannover II»
- 113 035 059 A** Blaupunkt «Stuttgart»
- 113 035 061 A** Blaupunkt «Köln»

Porte-bouquet

- 111 018 101 A** avec support, verre clair
- 111 018 103 A** avec support, verre mat
- 111 018 105 A** avec support, verre rosé
- 111 018 107 A** avec support, verre vert
- 111 018 109 A** avec support, verre bleu
- 111 018 121 A** avec support, porcelaine
- 111 018 123 A** avec support, porcelaine
- 111 018 125 A** avec support, porcelaine
- 111 018 127 A** matière synthétique
- 111 018 145 A** Support de porte-bouquet

- 113 017 707** cuero artificial
en 4 combinaciones de colores
- 113 017 709** cuero artificial con base de asiento de goma
espumosa, en 10 colores
- 113 017 713** cuero artificial imitación piel de serpiente
en 3 combinaciones de colores
- 113 017 715** Perlon-terciopelo/cuero artificial
en 9 combinaciones de colores

Autoradio

- 113 035 051 A** Blaupunkt «Bremen»
- 113 035 053 A** Blaupunkt «Hamburg de Lujo»
- 113 035 055 A** Blaupunkt «Frankfurt»
- 113 035 057 B** Blaupunkt «Hannover I»
- 113 035 057 C** Blaupunkt «Hannover II»
- 113 035 059 A** Blaupunkt «Stuttgart»
- 113 035 061 A** Blaupunkt «Köln»

Floreros

- 111 018 101 A** con soporte, cristal transparente
- 111 018 103 A** con soporte, cristal mate
- 111 018 105 A** con soporte, cristal rosa
- 111 018 107 A** con soporte, cristal verde
- 111 018 109 A** con soporte, cristal azul
- 111 018 121 A** con soporte, cristal porcelana
- 111 018 123 A** con soporte, cristal porcelana
- 111 018 125 A** con soporte, cristal porcelana
- 111 018 127 A** materia sintética
- 111 018 145 A** soporte, suelto

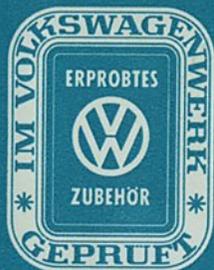


Das durch den Ersatzteiledienst des Volkswagenwerkes verkaufte Zubehör ist durch ein Garantiesiegel geschützt.

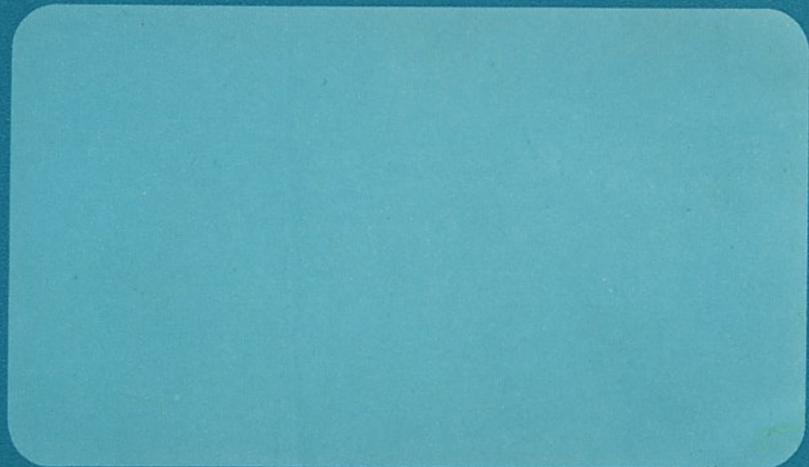
All accessories supplied by the VW Spare Parts Department are protected by a warranty seal.

Tous les accessoires vendus par le Département Pièces Détachées de la Volkswagenwerk portent un cachet de garantie.

Los accesorios vendidos mediante el Servicio de Piezas de Repuesto de la Volkswagenwerk se hallan protegidos por un precinto de garantía.



VOLKSWAGENWERK GMBH



Änderungen vorbehalten · All rights reserved · Specifications subject to change without notice